事和外國軍事力量在海灣的存在等問題上的 一個的關於兩伊戰爭的決議是「不公正的」, 安理會又一次「没能履行它維護和平和國際 安全道一最重要的職責」。 一伊朗外交部的聲明重申,伊朗在兩伊戰 安全道一最重要的職責」。 一伊朗外交部的聲明重申,伊朗在兩伊戰 安全道一最重要的職責」。

巴格達認爲積極

**德黑蘭說不公平** 

對安理會停心

兩伊反應態度了

,不必放在心上也。 。 這是本人的「狹義」猜 酮校A台所在,反之,B 如説,A台贈送者,當教

《幾分「撫媚」。 幾而到面頓的親蓋有點兒女性化》 史立時的 眼蓋有點兒女性化》 史立時所開始了。首先造眼蓋,

DEC( 與疑的是澳大 調。修德蘭與 音質澄麗優美 演唱固然充滿魅力,所選唱的咏夢 的《曼·例斯科》採用的是同一 百,三劇中則首先是普契西那部。

演主紅楚麗·發調問

演馬史姆袞 新田提身鬼 作主夫·上

胡昆尚



雲陳念先李 與將示暗近平小

但

蘇要求商討局勢 華盛頓立即拒絕

一的只是美國的軍事戰一之際,國際石油市場 | 計這不可能發生式掛上美國旗。 拉二十一日館 | 在護航隊伍酮太海灣之前,兩艘科威特油輪今日

法派兩艘導彈戰艦

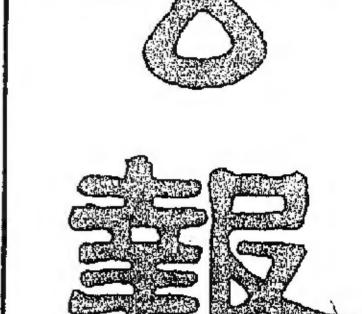
赴海灣護送法油輪

是 一包括在空中和海上——我们 是國國防部長温伯格今天說,美國 是國國防部長温伯格今天說,美國 是國國防部長温伯格今天說,美國 美國國防部長温伯格今天說,美國 美國國防部長温伯格今天說,美國

1988 加印廣告、推銷商品、最佳宣傳! 港穗提貨、餽贈親友、最佳禮物

日本印製高級纸張、菲林月曆 廣州聯絡處:廣州市沿江一路受量大厦1153房(人民大厦) 信昌文教用品有限公司

地址:九龍宮塘巧明街99號巧明大廈十提CD座 電話:3-429428。3-429322 3-414310





輪掛美旗啓航形勢趨緊張

際石

油市場密切



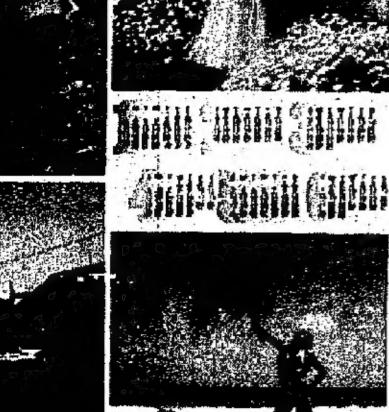
花卉、泳裝、代辦港穗提貨

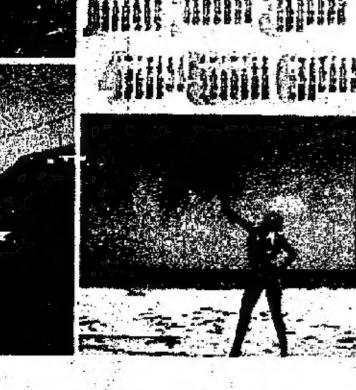
紙質及膠片月

香港黃竹坑道40號貴賀大厦15字樓C-D座 電話:5-8736323,5-8736830 5-534241-2

電傳: 82503 FLACL HX 圖文傳真: (852)5-8732017 電報掛號: 1122 HONG KONG







世界風景、兒童、情侶、水彩

備有目錄、電函寄奉,歡迎轉口批發

日本膠片月曆直接入口商: 廣年村式印刷公司

心家心家沙家

品味蒿平人

豐年廣告有限公司

縫 會

後旗國美上掛,輸油特威科的

(社透路)

消並

珍

惠赐多

日開業

・備有小様・電索寄奉・歓迎轉口・

迷人。DECCA出品,音帶: 47

慶

南李家 李家雨。 二時,河

**家寨大叉潜段路基七處坍塌丽。這次降雨造成京廣鐵路,河南省駐馬店、信陽池區** 

連

重

京

廣鐵

度中

計會。

一次學術交流盛會

一次學術交流盛會

一次學術交流盛會

一次學術交流的經會。」

一次學術交流經會

一次學術交流經會

「追表明,強術節不僅是純娛樂性的,它將成為一次學術交流的經會。」

「追表明,強術節不僅是純娛樂性的,它將成為一次學術交流的經會。」

「主表明,強術節不僅是純娛樂性的,它將成為一次學術交流經會

「主表明」,與術節不僅是純娛樂性的,它將成為一次學術交流經會

「主表明」,與術節不僅是純娛樂性的,它將成為一次學術交流經會

「主表明」,與術節不僅是純娛樂性的,它將成為一次學術交流的經會。」

的舞蹈和表演在這裏與觀衆見面。屆時,中國的雜技也將在這在阿拉伯國家演出,蘇聯列寧格勒芭蕾舞團屆時也將獻數。這些演出將包括世界第一流的法國巴黎芭蕾舞團,它是首次一道位官員说,芭蕾、歌劇和阿拉伯傳統舞蹈將在道裏演出

國雜技表演

000 pm

葬

復

保留了

古代的風格

沃

爾

克

格

斯

潘

22

異分子塗以紅漆

名古屋政

府表遺憾

美

**曖航海灣形勢益緊** 

美國可能惹

不大,但打擊這些小國,還是有威脅的。 對海灣國家採取報復行動,特別是位於巴 對海灣國家採取報復行動,特別是位於巴 對海灣國家採取報復行動,特別是位於巴 對海灣國家採取報復行動,特別是位於巴 不大,但打擊這些小國,選是有威脅的。 國際 不大,但打擊這些小國,選是有威脅的。 不大,但打擊這些小國,選是有威脅的。 不過,德黑蘭並非不知道她所處的不

受損

銘板象徵名古屋和南京兩市友好

题对法國使節發動與擊,自然不 四對法國使節發動與擊,自然不 即恐怖主義組織出言威嚇,要在 難法國外交人員撤退,且然思一 聚。而伊朗—法國斷交後,德熙 與然是理虧的,至少予人以「好 提給安理會的停火決議,在世界

一有利形勢,同機予伊朗以打擊。在里根 一有利形勢,同機予伊朗以打擊。在里根 一有利形勢,同機予伊朗以打擊。在里根 一有利形勢,同機予伊朗以打擊。在里根 一方面,大多败美國人還記得在卡特任 一方面,大多败美國人還記得在卡特任 內伊朗派革命衛隊圍困美國大使館的「袴 下之辱」,美國此刻如果對伊朗採行動, 來自國會的阻力將不如過去那麼大。 本自國會的阻力將不如過去那麼大。 一個是,伊朗拒絕安理會決議,使國會

是一个人。 一个人。 一一人。 一一人。 一一人。 一一人。 一一人。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一。 一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一。 一一

下四五收市《时间 一·八六六〇四海里一· 一·八六六〇四海里一· 英统在欧洲的市 一·五九六〇两河。 一·五九六〇两河。 爾克有 未看到下。 林斯潘说 

理會人

伊

停

點月五年

點一次

邦儲備局候任主席格二十一日電 】 美國聯

衞

一种建的大圆柱,也模做了馬其頓王國時期的建築風格。 一种建的大圆柱,也模做了馬其頓王國時期的建築風格。 一种建筑的大圆場。但是有二十間連接的環形房間並不是角力場, 一种是一個圓場露天劇場,建有一個表演場,並用從這個地區的古是一個圓場露天劇場,建有一個表演場,並用從這個地區的古是一個圓場露天劇場,建有一個表演場,並用從這個地區的古是一個圓場露天劇場,建有一個新台。 一种建的大圆柱,也模做了馬其頓王國時期的建築風格。它還是一個圓場露天劇場,建有一個表演場,並用從這個地區的古代處處中挖出的石頭造了一個舞台。 | 京新華社記者,修復後的劇場可容納三宗成。伊拉克文化和新聞部一位官員在|| 舉辦第一次巴比倫國際藝術節時開始的|| 次的劇場修復工作是兩年半前伊拉克政|| 次的劇場修復工作是兩年半前伊拉克政 根袖藤贫水 不理。 條款· ·

原来的大得多。 现場告訴新華社 所決定舉辦第一次 所決定舉辦第一次

**家但伊** 的是朗

海灣危機將影

的因素

伊朗不願見生命線受制肘

**聚绑架兩名西德人質一事,不大可能拿發言人說,關於親伊朗部隊在黎巴** 

下月在北

合政府

京開會

確定西哈努克親王是否會出席。西哈努克的發言人星期二在此間說

初嚴破,有斯丁國所

一个

危機只影響科威特,三十萬桶,佔海灣產中,首當其衝的是科威 不過是作為無路可定之下兩敗俱傷的最後朗。伊朗長期以來聲聲以封鎖海峽相逼,上最不願意見到霍爾木兹海峽封鎖的也是上最不願意見到霍爾木兹海峽封鎖的也是上最不願意見到電洞木兹海峽封鎖的也是

着。它自知道是其生命線,支撑龐大軍費的 特一分析家認為,美國艦隊的最大威脅就是 地外,在美國龐大的海空力量干預下, 此外,在美國龐大的海空力量干預下, 此外,在美國龐大的海空力量干預下, 上敢死隊,美國是不敢怠慢的。美國五角大 將內比「飛魚」導彈强兩倍,射程更遠)加 上敢死隊,美國是不敢怠慢的。美國五角大 上敢死隊,美國是不敢怠慢的。美國五角大 上敢死隊,美國是不敢怠慢的。美國五角大 上政死隊,美國是不敢怠慢的。美國五角大 上政死隊,美國是不敢怠慢的。美國五角大

了上 990 事、顯 真江、

36661 84448

**护** 穀質位勁

九時半

遊廣

生0

大

(); (子)

七五七

一八一至五

美田川田御芸公 

更難。西方有分析家認為,頂多是一個星期。性不排除,但要封鎖海灣不容易,長期封鎖。伊朗向美國人成功施製、構成傷亡的可能那些由敢死隊駕駛、獻滿炸藥的無數小快艇 一旦鸌航 不能退縮

人格林斯潘對穩定貨幣 是百

美國通過新移民法後

共及對黨一道要求總一次與非一次與一次與其一次與其一次與其一次與其一次與其一次與其

胸宫衛歌剛內剛聯聯 過過

對和解是障碍

國保持獨

立和不結盟

在這樣

全國和解運動是一種說,如果他的在職對領袖納吉布拉星期二二十一月電量阿富汗

保國駐倫敦參贊

下

令兩周離境

宣布

是我们的申请,於六 中十八名墨西哥人死 法,旨在就是说地區的非 上升,建同链路貨卡 六年移民的意法。」 了下面的说法,這一 新實而不願申請合法居留 十五。但納爾遜否認 的新移民

政府貪污醜聞引起危機 反性變更可體

黨內部

各地黃金收市價

破成雨人死亡三人受重傷 一座兩層樓宇倒塌十五人活埋 學所時在對街的一名目擊者說「這處」,但的兩層高樓宇,酿成兩人死亡,至少三人重傷。 一座兩層樓宇倒塌十五人活埋 學所時在對街的一名目擊者說「這處」 人 一座兩層樓宇倒塌十五人活埋 一座兩層樓宇倒塌十五人活埋 一座兩層樓宇倒塌十五人污煙

指他**從事不合身份的活動** 學獨不合身份的一活動。這句話通常是涉嫌不合身份的一活動。這句話通常是涉嫌不可以 一个驅逐保加利亞一名軍事參贊,因為他從 事「不合身份的」活動。這句話通常是涉嫌 一个驅逐保加利亞一名軍事參贊,因為他從 學問難活動。 阿富汗流血内戰的辦衙談集中在尋求結束衛行了會談。塔一和蘇聯領袖戈爾巴一和蘇聯領袖戈爾巴 紐約 開 市爆炸

洪分備準游上河

峯洪次三第江長受經昨慶重

京

省佛協組籌委會

台灣開放「書禁

22 25 22 25 18 26 17 27 26 28 23 22

台灣

山景德鎭六天航空團

專爲香港人服務既旅遊團

物業管理部、①可代港商或外商策劃籍建國

内資館及經營飲食業。②乘坐直通巴士來 回,專人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓,可代買主將國內親友戶口申請移往深圳沙頭

**港仔分公司**:軒尼詩道409—415號新威中心 502室(即費資酒樓斜對面)電話:5-739 荃灣分公司:青山道298號南豐中心716室(

店花鮮 亞美的營經戶體個由路新維在

台竟拒

\$1290

\$1690

栗三方聯合政府

下月在北京開會

客運都・車隊龐大。安全舒適。每日有固定 班車 4人、24人、38人、46人及71人各種車位、歡迎包車。

辦公時間朝九晚七■週日及例假照常辦公

旅運都·專業旅遊·該實可靠·天天有團出發 專辦國內一天至十三天各旅行圈,經驗豐

**旺角鹽公司**·登打士街56號柏裕商業中心12 09-1211室(即家築商場樓上)電話:3-880003 3880164 3-880248 3-880424

919 5-730641 5-75415 5-731684 即荃灣地鐵總站)電話:0-4938271 旅遊牌照No.350293

參觀錦江郵輪•請食雪糕爆穀 歌星現場演唱·懷舊音樂欣賞 進食風味晚宴·有獎遊戲攤位 趣味幸運抽獎•的士高歌舞勁

錦江旅遊有限公司牌照號碼: 350154

德輔道中71號永安集團大廈1806室 5-265651

日期:7月23,24,25,26日下午三時至九時半 費用:\$115元 悉三禾米優待券減\$20元 • 中國旅行社 (總社及各分社) • 大公報旅遊部(軒尼詩道342號地下) • 易達票地鐵站售票處

大

70

**矛島有「海上名山第一」及「神仙窟宅」** 之稱的嶗山風景區,三清宮等。 大公報·新晚報 類助 中國山東省旅遊公司 <sup>聯合主辦</sup> **雄均有關詳慎,抽電:** 大公報 5-757181 新晚報 5-724033 **种推造旅運有限公司** 5-237171 3-7395522

HK\$ 4,490.

光 % % 出發

·氣勢雄偉的泰山·風景如畫的烟台·孔子故鄉 曲阜等·都是令人關往的旅遊勝地。 中國山東 十天国 ] 行程包括南京·曲阜·泰安·濟南·烟 台、青島等地方、新你盃賢各地名勝古蹟。

赤安。泰山名腊中天門、南天門、天街

及祭祀泰山的地方岱廟。

齐南 大明湖·千佛山·趵突泉·四門塔。

烟合 仙境 蓬萊閣 及競璜頂公園等

曲·阜·孔廟、孔府、孔林·

七天豪華團 \$2290 天天出發 (港穗乘搭直通火車(並非廉價交通)

十三陵、田明園遺址、天安門廣場 住宿:廣州住中國大飯店 北京住燕京或京豐大飯店 燕京大飯店:高級豪華・位於市中心。

步行10分鐘可到達天安門廣塲 柳州五天豪華團\$1590 桂林、陽朔、靈渠五天\$1490 天天出發

香港直航桂林僅1小時 叠采山、柳州、都樂宮、通天宮。

星馬泰(布吉島)十一天\$4690 獨家住宿新加坡史丹福大酒店 星加坡四天豪華園\$2800

世界最高(樓高73層)健力士紀錄 馬星(檳城)七天\$3790 星 逢星期一、三、六、日出發 乘新航最新式BIG TOP豪華客機

最高級豪華星馬七天\$3990 新加坡、吉隆坡、檳城三地均 

松山假期

自助旅遊

雙人蓋無包括

實館地址 第 图解市西河松山省 **獨語: 6250 福掛: 6308** 

加送西

香港中国银行社有观众的

一住宿松山濱館兩晚。(加美西式早餐四份)

一來回韶關火車站至實館客車乘車証兩套。

一來回廣州至韶陽火車號兩套。

一份時九折優待証乙張。

香港辦事出 香港傳館道中272號 四美码集中的403—404至 電話:5-434891 電班:SOASIA 式

经出天天 早

一 由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。 一 共有豪華空調客房 150 邸间·獨立浴室、彩電、地位。 -- 中**授權**由香港名<u>图主理,供應各式小菜。</u> 一 咖啡室全日供應正宗西式名英、小點、附殷酒吧。

英项(资产) 52.67的公司 3-610317 356168 新承航行批为限公司 3-147351 350138 单级银行社有限公司 3-650245 350645 3

警員被拋下

受傷

通吃 2分鐘 同规格照片

' • 8" • 10" 相紙及各種單 洗各種規格之 5 F 126 120

質的照 ″, 4″, 張相紙 DISC, 器不冲 烤箱電 器性能

CRMIC HX 機 電報:0956

157 電掛:2111

示表特斯貝長事董士德加

# 響影受將價油港

立體學還獨國命實施

的油價下 人名美巴 人名英巴克斯特昨日表示,现在有效, 人名英巴克斯特昨日表示,现在是一种的油價下

這種制度符合香港實際

- 有關特區終審權、可法制度企幾個問題 立檢察機關的職權
- 法律衝突、引渡及其他有關問題
- 香港居民的基本權利與義務(之一)
- 教育制度、文化政策
- 社會生活方式
- 有關香港特別行政區宗教問題
- 專業資格、科技政策
- 基本法的修政提議權
- 司法管轄權與全國性法律在香港的應用

秘書處已印備該等報告多份,歡迎社會各界 人士、社團及機構索閱。有意者請於辦公時間內 親臨中環皇后大道中70號連卡佛大厦8字樓本處 索取,或電5-8100810查詢。

有關經濟以及政制其他專題之最後報告,將 於短期內完成,敬希垂注。

基本法諮詢委員會秘書處謹啟

四位以

綜合性月刊

・主要內容・ 森林大火紀實

中等教育向何處去? 改革給農民帶來什麼

姑蘇行隨感

抗戰英雄謝晋元 吳渝生的西部風情攝影

今期附送福建省尋親訪友專輯 每本售價:HK\$5.00 一年訂費:HK\$51.00

分銷處:和平圖書有限公司讀者服務中心 中環德輔道中71號永安集團大厦901-903室 九龍尖沙阻加連威老道98號東海商樂中心地下

五青年

一可疑男子被揪出車大叫唔好開槍駐署及巡邏兩警增援出動佩槍警棍 士接載警員續追捕

的營員亦已趕到,在一部,指令車上男子下車

深圳國際化學

、化工技術儀器設備產品

B2 中超過6百萬美元已落實的留購外滙。(Buying Budget) P 由參加公司所提供的產品。技術一設備及儀器。(Proc C2 中 成功達或商業契約。(Concluded Contracts)

萬名來自全國各地有關化工業單位代表

• 國際華展商務促進有限公司

・中國化學會
・中國化工學會
・深圳市科學技術委員會
協辦機構・中國化工建設總公司深圳分公司

•深圳市技術商品交易所/

全部所需費用;200至元(弄網費

歡迎查詢進一步詳情,請聯絡國際華展商務

促進有限公司馬先生。電話:5-8310913(名額有限)

理想。方便的地點、環境一 能發生完全反應的充份時間

香港錦江旅遊有限公司啓

输

一元三角五分。

席位

母殿風影響,將會延期抵達,確實抵港 受殿風影響,將會延期抵達,確實抵港 原定七月廿二日抵港之錦江都輪因 原定七月廿二日抵港之錦江都輪因

敷管道

一公定指數給分部變不度制牌發 司 士的復康稱珠惠譚 想理如未劃計驗試

海産下嬰兒,但由於 前往廣州途中,在 直批水上新娘 河、前往廣州途中,在珠 大火有 疑

- 知,前注资州除型手 - 他門申请登牛等又要兒珠海出世暫未獲准出境 軍人申請,廣東省公 安願負責人稱其子女 安願負責人稱其子女

10000

彩色温泉全電腦擴印自動化學等。系統

去年征服歐洲

一機能大小通吃 冲印放大只需22分鐘 全世界唯一可冲洗放大27種不同規格照片

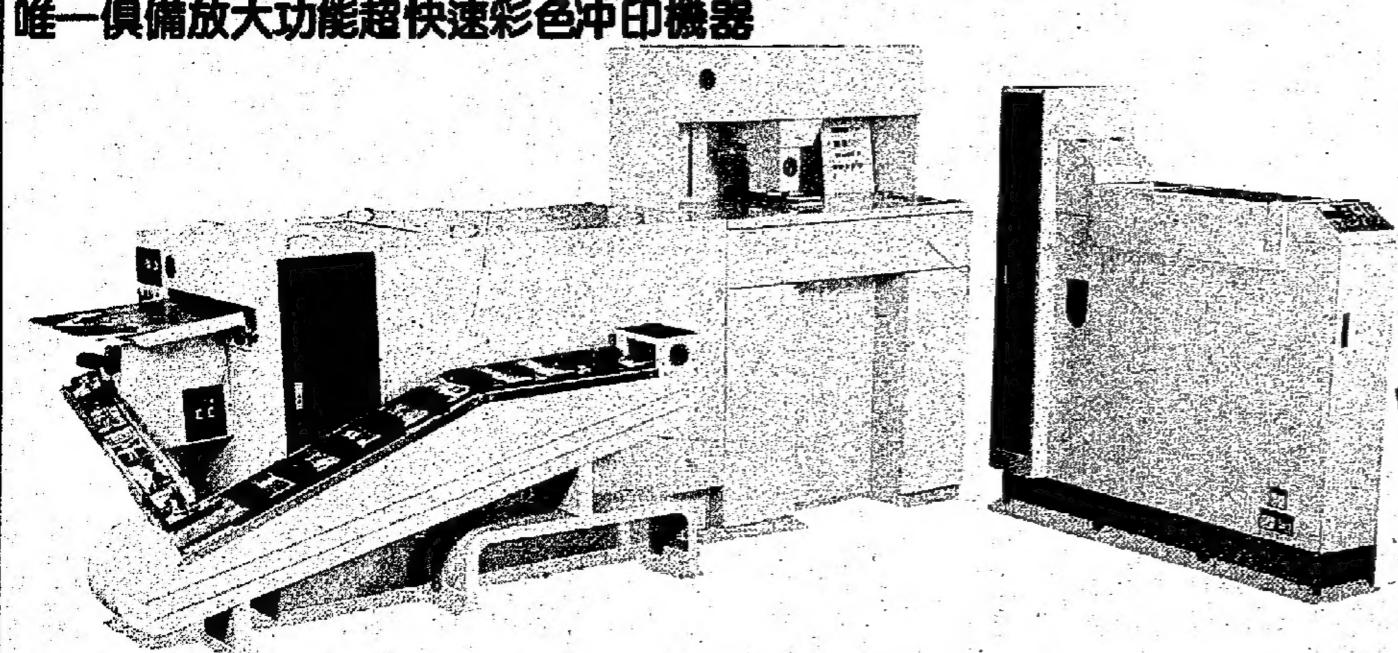
今年揚威世界 推出国际保护者。

世界最先進彩色冲印系列 明室全置腦彩色快速冲洗兼放大冲印機器

剛變團創新高聲

高品質冲印裝術及經驗完全獻給園下

結合西德最新科技,將快速冲印帶入一個新紀元



|SOP-2000是一部全功能之洗相兼 |放大之沖印設備,性能超越任何機種 ,可冲洗放大 20″ ×28″以下27種大小 不同規格之彩色照片。 SOP-2000 10大特點

並可使用3½″,4″,5″,8″,10″ 11″,12″,等 7種卷裝相紙及各種單 |張相紙皆可沖印。可沖洗各種規格之 軟片如110,135H,135F,126,120 ,DISC等。

1.唯一能快速冲洗兼放大27種尺寸 彩色照片·最大尺寸20″×28″· 最小尺寸1″×1-½″。 全世界獨一無二・自動切刀可切 3種巻裝紙3R、4R、5R·及自動

冲洗放大照片只需22分鐘·是全 世界唯一速度最快之快速冲洗放 大系統。自動射印送片。 採用最先進的彩色自動電腦、色 彩、濃度由電腦自動控制。

5.電腦自動曝光、自動修正色彩、 濃度·不需試片·初學者也可冲

洗出一張色彩艷麗・高品質的照

6. 可使用7種巻装相紙(34", 4", 5",8",10",11",12")及單張相紙 7.能冲洗各種規格之軟片如DISC, 135H/F, 126, 120, 110 · 8.機型精巧美觀·不佔空間·適合

各種店面的安裝。 9. 具有省電、省水設備、機器不冲 洗時·可自動關閉水源及烤箱電 源·以增加利潤。 10. 嚴格的品質管制·確保機器性能 優越。維護簡單。

精美詳細説明書歡迎索閱



供應商: 光名攝影冲洗器材(香港)有限公司 KUANG MING CAMERA INSTRUMENTS (H.K.) CO., LTD.

Dawning House, 10th Floor, 145, Connaught Road, Central Hongkong 香港中環干諾道中145號多寧大廈10樓(全曆)

Telex: 62797 KMCIC HX Cable Add. 2513 Hongkong Tel: 5-417229, 5-417341, 5-417453, 5-417647

中國進口獨家代理: 解機械有限公司 香港灣仔港灣道26號華灣大厦20樓 圖文傳貨: 5-726052

國内經銷單位:中國官戶社北京市宣武門外大街甲一號電話;342930-268分機電報:0956 宜昌科技圖片社SOP維修中心:湖北省宜昌市中山路74號 電話:23857 電掛:2111

能全權負起責任,而不再按先前所定計劃與商業,這筆額外款項是使港府對「甚高頻」計劃所需

協議收取適當費用。說,其他用戶亦可使用這些廣播站及有關的設施,

立檢察機關的

法律衝突、引 香港居民的基

7. 教育制度、文 8. 社會生活方式

有關香港特別

專業資格、科

11. 基本法的修政:

12. 司法管轄權與

秘書處已印備 人士、社團及機構的 親臨中環皇后大道 索取,或電5-8100 有關經濟以及

於短期內完成,敬

中侧途

森木 中等教 改革給品

> 抗戰 吳渝生

今期附送 每本售價:HKS

總經銷:和平圖書有限公司 中環德輔道中71號永安集團大慶90 電話:5-222130 訂戶部電話:3-

\*各 大 書

版六第

符合下列资格 - ○今年十月一日 學會考內者獲英文科及數學或其 學會考內者獲英文科及數學或其 學會考內者獲英文科及數學或其 是和及格,@中英文流利,體朗 更和及格,@中英文流利,體朗 完和夫又稱,申請參加此項

有限公司贊助,電視廣播有限及旋轉飛行等。該兩名少年機為航空起的連串嚴格考試,通過後便是的連串嚴格考試,通過後便是的連串嚴格考試,通過後便

<del>\\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

·莊機》為題 於計劃的人須

史總港十上及購文年午

詩·主《 的心暢持型 看得談七期

功戲智,上

星期日休 放時間為 一次時間為

,以表現傳統中國家居設計的特色。其他家居用品。所有展品均以組合形式展出件於明、清期間製成的家具、掛軸、筆筒及件於明、清期間製成的家具、掛軸、筆筒及

《德山》年飛機師

發,負責聯絡及安排考察事會 港生產力促進局職員陳志誠整 用包括機票、酒店住宿、交通 用包括機票、酒店住宿、交通

志誠聯絡,電話三十

統家具」,由即日起至九月二十七日舉場中央大腦舉辦的第八次展覽——「中【本報訊】香港置地物業有限公司於交

局進促

舉行之

考灣

交易廣場展

力產

台

內有明淸期間製成品

國傳統家具

張老人優惠乘車證鍊| 城巴有限公司第一千|

天專利交通公司

法經

若手法無改善該會將再次

公佈其名

了店名·消委會資料搜集小【本報訊】前日被消費者是 問店,目的是希望它們改善經營手法,是物自强表示,任何商店如能在一個月內以實,但前日下午,該店已採掉舊店名,重團改名的電器店位於筲箕灣道,原來的店 小組主席楊自强昨日表示委員會公開點名、指它們 走否改名並不重要。消委會以書面通知註册處,轉名經是新裝修,改名經營。 ,若該店繼續以不良手法經營,該會會再以不誠實手法經營的三間電器店中,有一 消委合在前天公佈它以不正當手

法。個別商店則因没有改善經營方法,自强指出,消委會在過去尊公佈二十多,在三個月内被投訴超過十宗,消委會表示,一般來說,新店若因經營手法不 四小異,消委會仍會從真實被公佈店名的商店,即使到公佈店名的商店,即使 超過十宗,消委會便會公佈指經營者已大部分轉變,即 等週消費者 

他表示,现時本 他表示,现時本 他全部人口百分之十 一,而其中正在等层 一,而其中正在等层 人建三千餘人。 該當地點,與建一所 一,而其中正在等层 一,而其中正在等层 一,而其中正在等层 一,而其中正在等层 一,而其中正在等层 一,面,现明年進行資旗籍 一,面,现明年進行資旗籍

Ö

善何

立法局議員許賢發昨

人支發和

意

日

丁月有屋 

上表示,近幾年由於 性所發助外,該院仍 潜府資助外,該院仍 潜府資助外,該院仍 治療第六千餘萬元。 ,並設有全日急症服 治療等外、主義等 ,並設有全日急症服 治療等 ,並設有全日急症服 治療等 ,並設有全日急症服 治療等 ,並設有全日急症服

32、35,特別號碼38。 32、35,特別號碼38。 今期頭獎一注獨中,派彩一百六十三萬 八千八百一十五元,二獎五注中,每二元一 注派二十三萬四千一百一十七元,三獎二百 五十七注半中,每二元一 五十七注半中,每二元一 四元。

店舖將招租

武沙 計釋

于川東並参加民航處的考試,若考遊正式私一日止,接受年龄在十六至二十三歲之間的一日止,接受年龄在十六至二十三歲之間的一年無機師訓練計劃」,由昨日起至八月二十二年無機師訓練計劃」,由昨日起至八月二十二十三歲之間的

該會希望於本年九月開始於測試,最後選出成績是於人接受連串考驗及石牌的人接受連串考驗及石牌的年代,在一篇不多於二百字的

崗再的機從文

在本港領

香港

港航

、空總會

訓

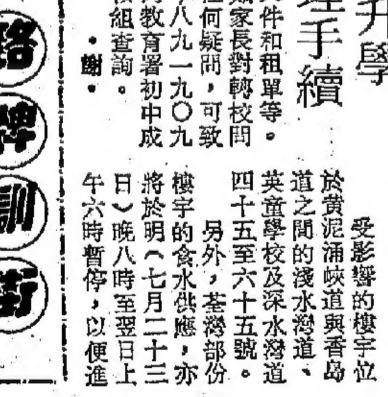
年機師

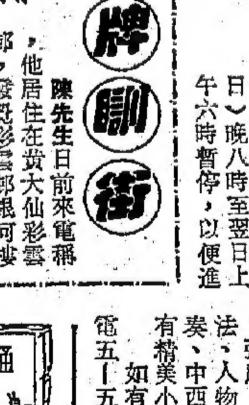
山負

頁現已接受報名

支

三〇三一五七-五:話電線專 一八一七五七-五:話電機總





海 一七二九八二一六查 司 形 一七二九八二一六查 司 形

島龍東樂同箏風 高比試舞飛天漫

影獵大遊郊 醒别特攝拍像人

委會盼比 6,44 600 ガス 單改名目 改 善經營手法 故老福

將 是 人 在

一個很 提 繁 忙

各十 應予老· 專利交通 、乘車優惠 公 司

助注老人交通需要, 的專利交通公司 甚少 送儀式時表示,本港 · 的老人提供半價優待 何車站(馬場除外) 放以上乘搭羅湖至任 放以上乘搭羅湖至任 大演鐵路亦有為七十 公司建立好形象從亦賺更多 巴優 

南辦 韓 月

香

港

生

學院為德寡擴建院舍 學院為德寡擴建院舍 一本皇后戲院奉行電影 一本皇后戲院奉行電影 一本皇后戲院奉行電影 一个本報訊」仁濟 一個昨日在記者招待會 一個昨日在記者招待會

夏泉箱

市獎場商場店舖及街市廣場商場店舖及衙門 級市場,並定於十二 四萬平方呎,比該公 四萬平方呎,比該公 可在沙田新城市廣場 的百貨公司更龐大, 的百貨公司更龐大, 的百貨公司更龐大, 的百貨公司更龐大, 的百貨公司更龐大, 





新組 等 位

老

子增會住 以借區 現多比較 数 数 所 是住一段 数 数 所 是 公 些 紙 先 認 都 都 以

生。 大公級編輯先

平切已

凸口管槽花

南 樓宇 部 明 荃 停 灣 フに

十五號、大窩口邨、 然大厦街、大窩口道 於大厦街、大窩口道 於大厦街、大窩口道 於大厦街、大窩口道

張俊民へ 一〇九一九〉 簡 覆

西文藝滙柴灣 嘉年華

月

B

或電三————— 黄大仙下邨十二 大獵影活動,並 ● 本東日郊遊大園 「一〇五一六。 一二〇五一六。 一二〇五一六。 一二〇五一六。 一二〇五一六。 一二〇五一六。 一二〇五一六。

五日, 五日, 是 五日, 是 一四〇 查 韵。 修

員 **述腦知識。** 要求待遇寄九龍 1人事部經理收 • 俞昭

密儀器經驗

**經驗者均可**。

主管

I微型電腦知識

具經驗。 或同等學歷或國內

美國尖立古

稱强乃陳席主會委程工學大

**育莲生一份極為出色的設計,以作為信當道些計劃告進一步詳細發展至于在現階段道份入選計劃書以是供設計** 

W. Erickson

T Architects in Associat

至二十五日一連三天 以 (二十三)日開始 (二十三)日開始 了四十年代港穗文學 「四十年代港穗文學

舉行,多位內地與本 特作家、學者出席。 其中,來自廣州的老 其中,來自廣州的老 其中,來自廣州的老

港穗文

學活動情况

兩地學者展開

3

島龍東樂

月仍未找到學 位者 與教署聯

處已於本周一致函思明 5。各學生及家長均會接到適合學生就讀班級空額的學明中學停辦影響的學生之家長,該署已盡一切努力協助

香港科 | 技攝影比賽收件

WAI PO LING

23 E T 17 2

胃腸潰瘍・十二指腸・胃酸過多・胃傷出血・飽餓作痛・

胃中氣頂・胃穿胃機・遠年胃痛・各類胃病

胃保靈根治各類胃病痛症,有及胃無效、精作比較實服用胃保囊患者。

一致推崇措扬马正方中蔡、胃保置乃採用此正名贵中華製成。藝性中和

·無劃作用,男女老少學釋可服,不論新舊胃病,確可繼本兼治,無胃

瑶者,平時每月服胃保盡一至二樓,可保健陽胃,治療口臭,幫助消化

請照仿單服用,定能根斷,效驗如神。

電話: 3-822966 (港澳各大单行均量)

總統錦掌松霖中華族。九龍城街前圓道70-72號5樓(按5字)

· 增進食慧,被胃病之聖養也。

林嘉廉建築師

蔣志偉建築師

耳

家藏舊普洱 資平購劣茶。淡然 資平購劣茶。淡然

港香

號一五一中道大港香 〇七一道敦士莊仔灣 號五五三道皇英角北 口道角旺道敦彌龍九

街臣路奶角旺龍九

號四街華物塘觀

號一三一道山青龍九

龍九

一八三四四H話電

三二一二三七H話電 號九十口街壘堡角北

八八三二一九K話電 〇〇三二五八K話電 七八三三五八K話電

五一六四一六 K 話電

二八三八五四K話電

價二不葉茶創始

-----

下列化工、冶金现

內線31、22、215

地板黏力特强 對PVC高含量的 金虎牌 金虎牌地板膠 TET CONTENTS BALLINGS
HONE KONE
TET CONTENTS BALLINGS

金虎牌化工產品

保

夏夏

香港華松化學工業有限公司出品 電話÷3-7450660(6線)

負責設計及改良模具工作,須大學/工 專機械工程畢業或同等學歷,三年以上有 關工作經驗。國內畢業而具經驗者均可。 有意者請親繕履歷·要求待遇·近照及聯 絡電話寄:九龍官塘道400號樂基大厦 6 樓人事部經理收。

一大學/理工機械工程/生産工程畢業。

一工業學院機械工程/生産工程畢業。

一具三年塑膠注模經驗,理工/工業學院機械

工程或國內畢業而具豐富經驗者均可。

一大學/工專機械工程畢業或同等學歷或國內

一大學/理工畢業,具IBM微型電腦知識。

有意情親結履歷、附近照及要求待遇寄九龍

官塘道414號中南工商中心3樓人事部經理收。

上具三年電子産品經驗。

一具一年有關工作經驗。

塑膠工模設計師

畢業而具豐富經驗者均可。

一具兩年生產及物料計劃經驗。

生產及物料計劃員

一具一年生産及物料計劃經驗。

京電3-894241·3-413122人事部洽。

一中學程度,其I BM微型電腦知識。

一具三年以上設計及改良模具經驗。

生產及物料計劃主管

生產工程師

工程助理

文聯副主席, 則院院長等職 上海昆側四祭幣

高比試舞 影獵大道 醒别特拉

告男子

三人

其餘兩

八否認控罪押

五運輸

八涉嫌偷棉紗

葬

證地師

張三第

時之詳問函細

形資産淨值後所產生的溢價,便應該的手法是分期十年,採取循序漸進形在賬目上全數撤銷。在賬目上全數撤銷。

的價值就會產生劇變,這將會令到投 朝感已經較前天大有分别,故此商譽 不能避免有盛衰潮,甚至今天予人的不能避免有盛衰潮,甚至今天予人的 不能避免有盛衰潮,甚至今天予人的 價值,基本上是無法取得 一致意見

歳,(四)縁添,卅六歳,(五)莫明,六)蔡錦滿,卅八歳,(三)方娘多,四十一一被告男子(一)黄三治,卅二歳,(二

【本報訊】康署人員調查一宗嫌疑貪污鄉與事件時,在李鄭屋邨發現一批失竊的棉紗,拘遊五名迎輸工人,五名被告的承認一項。 強綱罪,第二及五被告否認與第一及三被告 「原體質予工廠損失一百元。 第一被告因否認與第四被告問犯另一項 造竊罪,第二及五被告否認與第一及三被告 同犯另一項盗竊罪,至同案另有三名被告日 前提堂時,均否認三項接贼罪,結果法官除 同犯另一項盗竊罪,至同案另有三名被告日 用犯另一項盗竊罪,至同案另有三名被告日 用犯另一項盗務罪,至同案另有三名被告日 用犯另一項盗務罪,至同案另有三名被告日 第三、四被告外,其餘各被告押後至十月一 日再訊。

一月廿六日偷取捷德布廠廿個棉紗里,每二月廿六日偷取捷德布廠廿個棉紗里,每三月廿六日偷取捷德布廠廿個棉紗里,每三月廿六日至二月十二日期間,接面公司工人,該公司被捷德布廠廿個棉紗。 一月廿六日至二月十二日期間,接面公司工人,該公司被捷德布廠付置,其值一萬二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二千元分兩批運送時間,其值一高二十二日關和 月

、認罪各被判囚兩月

八ン蔡俊梅 四歳,工廠 小三歳, 本 の歳,工廠

售價縣

月銷2000箱

各大海味行

及超級市塲

☆均有代售☆

總代理:

永泰行潜產有限公司

文咸西街57號地下

電話:5-400925-7

製作費不可,但是在外國非要多出數的製作時間,在一十五百多萬的製作時間,在土地的製作時間,在土地的製作時間,在土地

字歷史、傳奇武俠兼 字歷史、傳奇武俠兼 等道人。在一些無際 等道人。在一些無際 等道人。在一些無際 的大沙漠之中,只是 於片一開始幾個 平底史、傳奇武俠兼 平底史、傳奇武俠兼 平底史、傳奇武俠兼 平底史、傳奇武俠兼 平底史、傳奇武俠兼 平

用

青年 殺劫遭年去子

兇緝元萬五懸警 去失鍊金刀一中胸者死

傷風女子中藥毒死注射服藥後七成表皮脫落 被裁定死 **死於醫學** 

曾返五六為 總金金問月二 歡家分日貨 值頸一,十歲 , 好過,晚腰案七鍊百偷六。被 好。 來事上女情于及五竊日被告



用位二十供足 \$1,080 席每

宜完

ب

願

拍完成了 的完成了 的完成了 8

的火車失事結果造成 的火車失事結果造成 的火車為數十七日〈年 別五〉,一件暴動世 別五〉,一件暴動世 別五〉,一件暴動世 忽然進身影視界—— 忽然進身影視界—— 忽然進身影視界——

個女孩子神蹟地生存 事件」,當中却有一件就是「頭乾溪悲慘 一百多人罹難。那事



生。 很有性格的 飲物內飲

斯里京有型 馬軍斯里京有型 馬軍斯斯里京有型 馬軍斯斯里京有型 馬軍斯斯里京有型 馬軍斯斯里京有型



皆幕幕方導能後前翔演

位全才的導 音、場記・製片由黑房冲晒・剪入邵氏做幕後工



施設善改及助援術技供提民農向將府港 

區先優業農爲將地等谷港北谷涌蠔貢西

他說,除農業優先區外,新 別分發展。 一些地方並不適宜作最業優先區、 一些地方並不適宜作最後決定。 一些地方並不適宜作最後決定。 一些地方並不適宜作最後決定。 一些地方並不適宜作最後決定。 一些地方並不適宜作最業優先區、 一些地方並不適宜作農業優先區、 一些地方並不適宜作農業優先區、 一些地方並不適宜作農業優先區、 一些地方並不適宜作農業優先區、 一度耕種。 追、灌溉及基本设施服務等設施廠會議時作上述表示。城市規定與商業的財地。若資源許可,港區場的財地。若資源許可,港區場的財地。若資源許可,港區包括經涌谷、北港谷東優先區包括經涌谷、北港谷東優先區包括經涌谷、北港谷東後海鎮局昨日討論新界東南次東 面 卅 任 · 額 日 兆 二 被 胡 邦 兰 被 按 茶 五 百 男 袖

図図に計画

() 一個銀色、 一個銀色、 一個銀色、 一個銀色、 一個銀色、 一個銀色、

串謀印製

晨宣判

下地C號18路甸士柯龍力





是在台灣出生地在台灣出生 

录 是 易和大 上 位 理 大 一 位 速 大 一 在 一 次 一 大

王思茂題字 協副主席 到不的禁大 天僅拍令漢 山得攝》紫

政

在《大漢紫禁令》中 在《大漢紫禁令》中 在《大漢紫禁令》中 的吐蕃郡主尚色閣。 他以運動家身手。 是 一樣,英姿與爽 一種一人 一種 一種 一文武雙全 一種 一文武雙全 一種 一文武雙全 一種 一文武雙全

化淡页的戲場

長實牌

倫敦新唐人街位置圖

長實續成大

、市焦點

倫敦東部碼頭 區(新唐人街 擬建於此)

集資

億五千萬美元

奶在

3

(四)僦添,卅六歲,(五)莫明,錦滿,卅八歲,(三)方娘多,四十被告男子(一)黄三泊,卅二歲,( 一月廿六日至二月十二日期間,接賊四十個棉 一月廿六日至二月十二日期間,接賊四十個棉 一月明門該公司派出被告先後將四十個棉 一年品送交與顧客,第一、三、四被告均為運輸 一年品送交與顧客,於本年一月廿六日至二月 一座品送交與顧客,於本年一月廿六日至二月 一百期間該公司派出被告先後將四十個棉 一年記送交與顧客,於本年一月廿六日至二月 一百期間該公司派出被告先後將四十個棉 一年記送交與顧客,於本年一月廿六日至二月 一百期間該公司派出被告先後將四十個棉 一年記送交與顧客,於本年一月廿六日至二月 一百期間該公司派出被告先後將四十個棉 一百期間該公司派出被告先後將四十個棉 一百期間前去無難

新唐人 街出地逾九英畝總投資逾廿五億港元

「本報記者李維度報道」倫敦財經界人士近日盛傳,香港多個大財團有意進工會面。有消息說, 大展拳脚。據一項消息透路, 倫敦財經界又盛一、本報記者李維度報道」倫敦財經界人士近日盛傳, 香港多個大財團有意進工會面。有消息說, 大展拳脚。據一項消息透路, 倫敦財經界 一位焦點人物。李嘉誠目前剛正密切注視及探討在該條新唐人街投資的可能性。

「本報記者李維度報道」倫敦財經界人士近日盛傳, 香港多個大財團有意進工會面。有消息說, 大展拳脚。據一項消息透路, 倫敦現正計劃興建一條新唐人街, 佔地逾正率辦「奧斯特利中國節」, 公園內成立了一個名為「李嘉誠間」的地方。 「中華製漆廠負責工會」。 「中華製漆廠負責工會」。 「中華製漆廠負責工會」。 「中華製漆廠負責工會」。 「中華製漆廠負責工。 「中華製漆廠負責工。」 「中華製漆廠負責工。 「中華製漆廠負責工。」 「中華製漆廠包工。」 「中華製漆廠負責工。」 「中華製漆廠包工。」 「中華製漆廠具工。」 「中華製漆廠包工。」 「中華製漆廠具工。」 「中華製漆廠負責工。」 「中華製漆廠具工。」 「中華製漆廠」 「中華製漆」 「中華製漆」 「中華製漆廠」 「中華製漆」 「中華製漆廠」 「中華製漆」 「中華工。 「中華工 李嘉誠已抵倫敦英財經界工 些伯有 財地意 函逾進 学 密切注視

《經界人士的注 『憑已深受英港 『憑追軍。這項

三期星

稱為爵禄街。這裏有市中心蘇豪區之内,像唐人街,位於倫敦傳文

本村成治村等名牌。 本村成治村等名牌。 本村成治村等名牌。 本村成治村等名牌。

用生生加強證券業務 作日出席分行開幕禮後說,日後將加强證券 的證券業務,使所佔集團比重由百分之五至 也說,該公司去年十月以三十萬歲收職 生生證券三個經紀牌,現每個牌已增值至一 一一五萬。集團將繼續吸納經紀牌,加强證惠 一十五萬。集團將繼續吸納經紀牌,加强證惠 一十五萬。集團將繼續吸納經紀牌,加强證 發展。

歐洲發優先股

萬美元

次集資活動十 他表示,由於牛,故此他對於一股份會旋即搶購一空增至二億五千 分有信心,相信該批

洲跌指恒

而相對而言,公用股表現較穩,地産分類指數跌七十八點,

基利有收集性買盤

十分引人注目。鑑於此事已喧傳多時,投資、大學學學的一個交易天,可見「大處大」的情感,與常激烈。本報記者今日報道一項消息,就是李蠠誠將在倫敦舉行酒會,招待新聞界成交紀錄寬近一億七千萬元,乃近期長實成成交紀錄寬近一億七千萬元,乃近期長實成成交紀錄寬近一億七十萬元,乃近期長實成,與有大經紀活出,也有大經紀承接,收市看

市股

。成交股數多達一千三 有四十八萬股,金額值 一億六千九百萬元,為 一億六千九百萬元, 是高成十二元四,收市十二元 要將不破,願示長質之 等待强力反彈的機會。 等待强力反彈的機會。 等待强力反彈的機會。 等待强力反彈的機會。 等待强力反彈的機會。 等待强力反彈的機會。 等待强力反彈的機會。 等待强力反彈的機會。 等待强力反彈的機會。 等待强力反彈的機會。

好現表淨

及一,昨收了元九角一仙半,收个四元七增。升高胀中,以东收了元九角一仙半,收入一种收了元九角一仙半,收入一种,以南為熱

偉華本周六宣佈隆豐訂後天宣佈

年的增長百分之二十 質業額為四億八千三 首業額為四億八千三 首業額為四億八千三 首業額為四億八千三 首業額為四億八千三 首業額為四億八千三

華潤集

洲發展計劃擱置

新西蘭銀行在港發票據

潤與港府定九

再就牙鷹洲發展問題磋商劃及批地問題有改變

**株値達五億六千萬港二** 

料盈利增 倉明宣佈業績

家雞

一种种种利油人意 四)宣佈末期業績, 有百分之二十五以上 有百分之二十五以上 的盈利增長。 一二十一日年度止的盈 一二十一日年度止的盈

,000單位

6.125

6.25

6.25

6.50

6.75

佐敦道支行

萎 漏波 厅

**菱潭支行** 街市街支行

龙 朗 支 行 上蘋滿支行 中 門 支 行

3-938131 3-444663 3-470127 3-646211 3-884101 0-252231 0-4908287 0-4904142 0-792221 0-286211

0-860313

**(** 

元

美

6.5625

6.625

6.6875

6.875

交通財務有限公司 (交通銀行全資附屬機構) 最低存款額:港幣100,000元

六個月

5-580167

5-647606

5-8178856 5-729365

6.50

元

5.9375

6.1875

6. 1875

三個月

6.1875

深水埗支行

建議在股一过.
建建和股一过.
建建和股一过.
本期人股入身三B股入仙三个,截至八七年三月三十一日的年度、清查後)增長百分之二十四點一,董事局建議派發末期息及股人角三仙,B股八點三仙,並建議一送一工版。由於派發紅股建議,故此該公司將會召由於派發紅股建議,故此該公司將會召由於派發紅股建議,故此該公司將會召出於東特別大會,議決將法定股本擴大。公司截止過戶日期為九月十四日至地公司截止過戶日期為九月十四日至地 算而成的,在新的守則下,雖然會將産、流動資産加上商署價值所合併計

團高層

成交價。

新位於荔枝角道的星 悉,星岛有限公司已 與一名印刷商達成協 樓較高的成交紀錄。 與一名印刷商達成協 樓較高的成交紀錄。 與一名印刷商達成協 樓較高的成交紀錄。 與一名印刷商達成協 樓較高的成交紀錄。 以八千五百萬元 元,是該區近期工業 交價高達五百六十一 一次是該區近期工業 一次是該區近期工業 一次是該區近期工業

一備新股資金

七點八〇八,比前日稍升。日清美電遊利回吐,到昨日又趁低吸納,但港元兑美元匯價仍穩企日清美電遊利回吐,到昨日又趁低吸納,但港元兑美元匯價仍穩企因為有銀行突有美電買盤所致。相當部分銀行如匯豐及中資銀行前因為有銀行突有美電買盤所致。相當部分銀行如匯豐及中資銀行前

**動所致。**動所致。
動所致。
一次以上,
一点,
一点, 由於貨幣供應充裕 程玉字

**發展計劃分別為・ヘー** 他表示,該三項 荔枝角星島

一厦售出 百萬元

有結果

八八年初完成。業大樓工程,預

可將本港公司更快速地擠入國際市場。一一,對於道間公司在未來所遭遇的風險,對於提高公司的亦已大為減低,故此將可令到公司的亦已大為減低,故此將可令到公司的事實上,一間公司將其商譽撤值

理應對於此類公司更加願意進行投資價值是繁於人前,身為一個投資者,價值之後,便會十分清晰地將其真正故此,一間公司在撤除了商譽的

題

一致意見

的。 會價值,基本上是無法取得







国場

供X>,資電

那上升百分之二,而遊客逗留出 一年超升至百分之八十左右, 一年超升至百分之八十六。 一年超升至百分之八十六。 一年超升至百分之八十六。 一年超升至百分之八十六。 一年超升至百分之八十六。 一年超升至百分之八十六。 一年超升至百分之八十六。

酒

店業

務正臻

顚

至短難九期解

的 高比率 略 降 酒

内一歐來住五十整地、。源率的五期

的有效不力。

大型 (1) 一种 (1) 一种 (2) 一种 (2) 一种 (2) 一种 (3) 一种 (4) 一种 (4) 一种 (4) 一种 (5) 一种 (5) 一种 (6) 一

美輸品織紡

特稿一、第八十一,推翻了分之九十一,推翻了分之九十一,推翻了

而率遊百期

金價昨日在美元回軟工工百元,收價重上四一十三元,收價重上四一十三元,收價重上四一十三元,收價重上四一十三元,收價重上四一十三元,收價重上四一十三元,收價重上四十三元,收價重上四十三元,以前收市

左大へ今

經濟

分之八十五

金價趁美元回軟反挫

九九金重上

三元

事

270 友 聯世界

007 🖀 🐇

2.20

3,50

4.275

1.35

4.5D

2,125

4.85 2.80 1.39 4.85

3.525

4,525

373 聯合海外

144 奔達巴股份

017 新世界

362 新界的設置1000

363 新界91股線1000

037 遠東酒店

051.海港企業

045 大酒店

071 菱 麗 華

078 富豪酒店

230 富豪熔股租

235 紅 軍 石

039 富 夏 華

064 新世界酒店

341 大 宏 整

163 國際酒樓

353 牛奶園際

422 文 東 方

九龍倉

他和楚股

東亞銀行

4,800

34,325

1,220,900

3,775,180

2.058.525

- \$2,850

+0.05

-0.025

-0.03

5.00 +0.10

4.85

2.825

1.39

5.10 5.05 5.10 +0.10

1,51

6.00

2.25

....

6.15

4.875

5.95

2.225

5.00

4.80

21,40

38,00

14,60

2,60

4.30

412 順

123

31-250

29.033.750

26,045,278

11,953,951

856,818

677.600

180,450

4.547,738

1,681.276

55,202,208

64,709,048

413,488

1,808,375

8,409,200

21,344,524

-0.10

-0.35

-0.05

-9.975

-0.05

-0.03

+0.10

-0.04

-0.015

-0,075

+0.01

1.07

4.425

一般,

月千與位

- 0:075

-0.05

-0.02

-8.01

- D. D3

+ 0.05

-0.125

-0.05 -0.10

-0.03

-0.02

-0.025

-0.07

+2.00

-0.07

+0.025

+0.05

---

---

-0.10

-0.05

-0.20

+0.125

-0.50

+0.10

-0.05

+0.10

+ 0,025

-0.225

1.09

7.75

5.95

2.225

5.05

38,00

-4.30

4,675

14.70

3.325

4.826

成文金额

903,225

59,000

1,349,920

1,409,528

3, 158, 576

1,954,850

7,812,045

1,142,740

6.140,140

1.015.125

1,661,150

3.984,900

7.860.552

9,022,796

578,800

2,470,100

469,950

54,190

3,036,175

16,323,500

3,260,010

5,305,980

1,726,023

3399/

116.200

20,750

870,450

452,368

-0.40 3,721,353 178.250 252 華 徳 萱 集 11,166,075 1,45 421 王氏90股級 001 長江寶樂 2,231,950 055 新 ... 128 安 寧 企 肄 26,090,350 035 速東發展 130 中華頻製 2,125 3,042,848 -0,025 2,390,000 041 鷹 451,600 292 Chasia 142 鷹君優替脸 40,000 140 金山 地區 143 鷹老認股腦 190 前 谷 組 **2**:5-8268333 3,490,880 010 惊 2,266,460 160 濱國燈業 1,313,868

证生指数 3,353.78-32.31 香港指數 2,175.93-19.10 她成交金額 1,574,494,767

下降股份 167 恒生分類指数 2,300.09 3,887.73 - 6.17 地產 2,768.73 -42,592, 325, 56 5, 124. 47 2,043.98

**机交股份 279** 

上升股份。63

-24.3448.00 011 恒 48.50 18.911,076 -1,00 005 灌 9.80 9.65 9.70 109,306,664 -0.10 145 建屋贷款 ----45.00 096 永 46.50 -1,25 45.00 1,728,620 183 🖀 2.60 2.276 2.60 -0.15 107.625 349 友惠銀行1000 2.35 2.275 -0.DS 451,475 12.50 12.60 208 位和策略 12,80 -0.10 17,964,440 8.60 209 怡策優替 8.85 9.00 103 亞洲保險 159,850 +0.45 (哲學買賣 043 工商銀行 6.10 290 永安集團 ★ . 6,00. 6.00 -0.10 337,600 31,50 023 東 -0.75 39,721,084 1.57 1.58 272,916 1,60 4.35 4.15 22,935,628 096 新 温 基 1.84 0.22 174 百利大(新) 23,505 0.217 166 圖 鎮 亞 洲 3,492,360 7.10 039 第一太平實業 1,389,636 7,30 7,30 7,30 215 第一太平区股邊 12,250 +0.10 118。第一太平優先 1,898,000 2.475 2.476 553,160 105 Crussder -0.175 109 Crunder 201 2.125 2.00 2\_025 -0\_075 904,750 170 工業投資 26.20 27.00 -0.10 1,852,428 129 財務地產 0.89 0,89 +0.01 43,560 1.40. -0,07 5,444,300 376 萬 ..... 勝 0.98 0.91 0.91 -0.07 2,029,260 377 萬勝聽殷證 044 港機工程 -0.30 16,00 16,234,960 16,00 +0,10 0,82 -0,01 093 青坭萬團 3,928,214 16,20 115 忠善石油

3,35

0,69

0,425

0.245

13.80

11.90

6.60

0.94

7.10 7.05 7.10

0.18 0.168 4.20 4.05 -

0.71

14.40

12.90

345 全美高雄投資

374 型美高级股股级

417 南 周(新)

(030) 庞力超敏度

122 個 魚 憧

3.40

0,70

0.246

-0.20.

+0.016

+0.15

+----

101;116

782,900

006 港

046 港電路股股

008 電 話

13,80

0.95

4.10

273 抬南實業 173 嘉華石梨 243 品質企業 294 長江製衣 100 仁 41,712 +0.025 1,678,933 --0,01 4.824.770 0.425 -0.018 514.800 -0.009 2,131,368 -0.60 +0.70 19,677,600 002 中華電力 032 香港隧道 593,900 2,067,650 1,206,126

048 莊士92課股股 013 和記貨場 057 和 美 優 先 059 和黃紹股證 169 菜 前 015 怡和控股 061 怡和超殷趙 069 利 重 194 度 創 異 019 太 古 A 087 太 古 日 133 第一太平照厚 249 亞那美香港 206 國泰城市 004 九 篇 倉 346 九倉部股股 293 國泰航空 242 信 : 後 095 華光 航票 020 篠 - 豊 029 中華造船 338 中華遊船(後) 117萬邦航業 332 東方海外 217 海南發展 237 安全資息 284 萬寶 航業

211 南豐紡織

212 南洋 紗 麻

333 偉 舄 達

344 城市資源

180 額 達 實 #

154 香港毛舫

172 香島印染

339 羅氏針維

025 其

0,237 13,70 13,30 13,40 46,00 46.50 く哲停買賣 18,90 4,50 18.50 18.50 4.325 8.40 6.40 6.40 3.45 3,40 3.40 24.60 24.60 4.225 4,20 4.20 3.378 3.30 2,125 2,20 2.16 2,65 2,50 2.50 2,625 2.575 9.40 9.30 4.40 4.25 4.25 6.90 6.95 4.60 (智学質費) 4.325 2.375 2.20 7.90 \_\_\_\_ ---+0,25 4.675 4.60 4.60 (暫停宣費) -0.10 24,70 24.80 -0.40 003 中華煤氣 20,30 19.90 050 油 離 地 -0.05

9,55

- 35,00

₹ 13,30

9,35

35.00

151 重地認股限9 047 置地径曾 049 信 託 A 808,970 153 僧。氏。B 124 GLYNHILL 599,450 054 含 . . . 4.10 4.10 352 合和優先 351 合和寫股額 3,768.120 056 聯合地產 014 希情異美 +0.20 11,085,900 4,689,080 113 迪生動建 2,173,164 7,423,958 -0.012 1,114,358 76,535,592 6,083 +0.50 3,765,250 -0.40 45,688,556 3,882,735 -0.10 89,600 -0.0251,343,729 28,500,422 +0,20 8,217,000 -0.025-0.30 1,632,018 -0.05 425,916 429,100 -0.025 652,700 -0\_05 47,516.848 2,297,307 -0.125 **↔0.1**5 20,941,392 4.67G +0.075 3,017,608 18,719,690 -D.025 +0.125 925,983 134,500 +0,075 23,500

108 建燃 國際 355世紀城7 359 世紀協設您 257 新安地屋 074 保 224 134 基利建新 232 聯邦地准 A 228 閏邦地産8 255 新地優先段 356 新地認股歷90 357 新地紹股歷92 016 新海基地產 072 新城市地產 085 大 088 大 089 大 262 大生認股證 090 樂 2位 泰盛總股證 0.91 📵 092 大 269 大寶優先股 094 華 097 永 052 夏 利 文 012 恒基兆集 291 永 遠 利 083 信和置業 246 信置認股證 364 信攬股證89 365 信置股證91 2,886 247 億和地産 1,131,400 786,450 239 TOMANTON (248 重和速度整理91 073 百 科保 221 百种保险服89 116 周 生 生 369 25 11 41, 158,796 370 彩虹路股龍 951,000 23,063,532

266 ₹

3,006,250

22,344,382

41,690,996

292,000

-0.20

+0.304

9.35

35:00

日本 1,00 4,85 157 盛 成 行 2,85 193 種 . 1,43 147 興 260 輝 B,00

+0.025 4,239,250 +0.02 2,80 2,85 +0.05 8,534,172 ----2.60 9.20 1.81 41.50 2.625 9.20 1.82 +0.025 1,079,875 -0.10 1,752,259 9,35 1.82 220.606 41.50 41.50 6,000 -0,40 19.50 19.40 19.40 183.460 19,60 19.40 -0.50 19.40 4,645,890 -0.20 17.90 17.60 17.70 28,540,732 6.40 7.00 9,843,039 6.45 +0.05 7.05 7,05 385,250 3,540,250 -0.15 4,45 4.275 4,30 3,575 3,625 +0.075 10,153,659 3.65 . 83,440 0.82 -0.04 0.87 0.82 -0.075 4.175 4.275 G.617,225 4.20 3.90 3.75 -0.075 4.838.557 3.80 1.13 1.05 1.06 -0.03 4.746.221 0.327 0.225 0.226 -0.003 289.862 0.24 0,235 +0.007 105,160 0.24 1.78 1.83 1.79 -0.043,169.441 13,30 12.60 +0.70 13.20 8,195,267 6,20 8,95 1,50 5.35 5.20 +0.20 233,900 7.25 1.53 -0.25 7.00 28,657,550 -0.03 1.50 21.300 4,40 4,20 4.125 -0.175 18,304,150 2,90 -0.175 2,65 2.675 4,726,075 2,20 1,93 2,05 -0,15 3,650,930 2,20 2,00 -0.20 2.05 2,765,882 -0.20 4.60 4.35 5.598.900 4.40 2.225 -0.10 2,075 2.15 1,121,575 2,35 -0.175 2.20 2.20 560,900 3.45 3,375 3.40 4,341,445 -0.10 2,175 2,05 2.05 1,600,207 3,225 3,25 3.225 193,750 6,10 1,00 8.10 +0\_10 6.10 36,480

066 選卡佛 A 192 連卡佛 B 187 裕華國資 289 ñc 244 先 38.50 241 瑞 080 割 168 怡勝太平洋 14,80 009 香港電 觀 2,65 233 星 343 ± 371 銀貨國際 028 天 0.48 027 天安認股證 417 謝 瑞 國 十大成交金額 脱 票 全 額 169, 329, 150 差亞銀行 109, 306, 661 和記黃塘 76, 535, 593 55, 202, 209

1.33 -0.01 194,100 120,000 -0.02 1.35 879.730 十大成交股數 股票股數 交貨月 39, 510, 000 開市 3390/ 3415/ 附至亞州 15, 756, 200 3395 長江賞業 13, 483, 500 最高 3374 3403 明台地產 12, 652, 290 3333/ 3369/ 11, 214, 630 9, 908, 000 47, 516, 848 是氏針線 45, 688, 556 9, 896, 000 升算 -30爱美岛90副教證 8, 554, 500 41, 690, 995 成交 未平澤數 9875 6, 882, 200 41, 158, 795 未平總數 16435 19131 39, 721, 084 6, 810,000 建成交: 22691手 特號說明:永除澤大陸島

e面性服務 務 吊機車

方海外貨櫃航錢

||航椰加達・泗水

(兼收散貨

FS/CY

8 11/8

84/5

五時正)

ORT LINES LTD.

.∄ ∜ 5-8441222

553382 553381

3-660237

E-4 Six of the

有限公司

南・江西

聯運服務

歌迎貴客托達 152-( 4 線

一年八百萬,出口總值為六千七百萬美一年八百萬,出口總值為六千七百萬美一年八百萬,出口總值為六千七百萬美經濟建設指標數字,工農業總產值為一千八百萬,出口總值為六千七百萬美元,1000年,100

在參觀中,記者看到

電信任一億一千八百萬元人民幣,其中工業 避值佔一億一千八百萬,出口總值為六千七百萬美 一億1千八百萬,出口總值為六千七百萬美 一度,加頭特區與外商真協合作的基礎上。出口總值為六千七百萬美 與去年同期比較,均遞增一倍以 其一十一百萬美元。這三項數字 與法年同期比較,均遞增一倍以 與法學與於特區與外商真協合作的基礎上。去年及今年, 強建工程已完成,並開闢了香港、曼谷等國際航線 的話是,加頭特區與外商真協合作的基礎上。去年及今年, 與及多條內地航線,海運方面開辦了香港與汕頭 與社工程已完成,並開闢了香港、曼谷等國際航線 也提供了電際、傳真等,客商稱便。能源供應也由 於汕頭自建了電廠而日趨穩定。在軟件方面,特區 於汕頭自建了電廠而日趨穩定。在軟件方面,特區 於汕頭自建了電廠而日趨穩定。在軟件方面,特區 於汕頭自建了電廠而日趨穩定。在軟件方面,特區 於汕頭自建了電廠而日趨穩定。在軟件方面,特區 於汕頭自建了電廠而日趨穩定。在軟件方面,特區 於汕頭自建了電廠而日趨穩定。在軟件方面,特區 於山頭自建了電廠而日趨穩定。在軟件方面,特區 於山頭自建了電廠而日趨穩定。在軟件方面,特區 於山頭自建了電廠而日趨穩定。在軟件方面,特區

國家統計局更正

学

延長

服粉 佐生指数 3,353.78-32. 香港指数 2,175.93-19。

魄成交金额 1,574,494,7 . 370, 904, 81 怔生分類指数 2, 300, 09 3, 887, 73 5, 124, 47

有難 公司 最高 最低

349 **友聯銀行**(00) 208 怡和策略 2.275 12.50 209 恰無優替 103 亞洲保險 043 工潜數符 6.10 6.00

\$3.00 \$1.50

1.60 1.57

4.35 4.15

1.87 1.84

0.225 0.217

7.20 7.10

7.30 7.30

2.60 2.475

2.125 2.00

27.00 26.20

0.89 0.89

1.50 1.38

0.98 0.91 023 東 0,325 7,20

053 遊 086 新 油 基 174 百利大(新) 166 個 總 楚 洲 038 第一太平實票 215 第一太平整股票 118 第一太华優先 106 Crusadar 109 Crussder都是 170 工業投資 129 財務地產 377 萬勝認股證

175 忠善石油 084 實 光 334 爱 美 高 345 愛美高間股艦9 374 愛美高問的政治

16,50 16,00
16,20 15,80
0,84 0,82
3,55 3,35
0,71 0,69
0,44 0,425
0,255 0,245
14,40 13,80 0.44 0.42 0.255 0.245 14.40 13.80 12.90 11.90 6.80 8.60 0.95 0.94 0.18 0.166 4.20 4.05 146. 香港地 氈 411 南 順(新) 030 度力認股證 295 幅 協 成 122 篇 魚 恤

三點七。訪港遊客數字逐月增長日本、多源及消費、本港酒店業的發展、客源及消費、本港酒店業的發展要解釋上述數字,就要從訪港

儀器產品

明與貨箱運輸有限公司

CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運來往香港至廣州及廣東省各

地陸路運輸,直達收貨人地址。

香港聯絡處 : 九献彌教道589號

位貨車運輸服務。

深圳聯絡電話:39788

廣州聯絡電話:774835

代客報關,並備有貨櫃車及各噸

香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-6

佛山聯絡處 :佛山市運輸聯合公司

佛山聯絡電話:86204 85514 86159

廣東省銀行大厦301-2室

(佛山市南堤路22號)

天天開航 船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨 香港代理 長運有限公司

17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H. 電話 5-8339989 專用電報:78497 ETWAY HX 傳道 5727353 電報掛號: ETERNALWAY

至灣起卸區,長運收貨站 電話:0-4991140

寶發海運(中國)有限公司

兼收下列中國港口

海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特别安排並附有陸路蓮 往/來中國各地 全貨櫃及全散裝服務往/來 **逄星期三收貨**歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口

至中國各地。另可安排散貨及重型機械

名神汽船株式會社 Meishin Line

HOPE" 7月27日開 坡

MARU\* 8月5日開

THAT OVERSEAS LINE

THAL NATIONAL LINE

泰國海外航綫

香港定期川航豐谷全貨櫃服務

CFS/CY

23/7 24/7

(兼收散貨)

李田倉里

泰國國家航線

THAI JADE 62/9

泰国琥珀 80/7 81/7

THAI AMBER 62/S

OCCL 東方海外負櫃航錢

H

RATIH 69/S

中華選择 10/8 11/8

(HONGKONG EXPORT LINES LITE!

\$89563 86972 553**382** 553**38** 

RR.RATNA 84/S.

嘉倫納航運

KARAKA LINE

香港定期川航椰加達, 泗水

裁貨日期

30/7 31/7

CFS/CY

全貨櫃服務(最收散貨)

廣東・廣西・福建・湖南・江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務

能即日爲貴客提供:

,倉庫,中轉站 全面性服務

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3.932152(4株 地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓

現果與美港商洽談合質 眼咽地引翅眼间 **行年料有四成增幅** 地鞋類 暢

投資與貿易 

REEBOK

世里視適應市場需求 問研部門,追些企業 時研部門,追些企業 下分公司及工廠發展 下分公司及工廠發展 下分公司及工廠發展 下分公司及工廠發展 下分公司及工廠發展

蛇口

廣東省各地、陸選拖車服務、手續簡便、收費合理、 歡迎垂詢。

寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT PERCH OCEAN LINES

7月26日到

B

古港干諾道中130號該信大厦603室 同意表示5 412821[4 Till 5] 439504 [

深港(華利)汽車運輸有限公司

(截貨時間: CFS下午九時 CY下午五時正)

古CFS:程為變命有限公司等先的態質連中心

運力最大。服務最完善

集装箱附零担服務

本公司每天有單來往香港及廣東全省,歡迎貴客托達 3-910438(4線)

穗南航運(香港)公司[ 與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 逢星期三、六開行

ETD 8/8

Derince, Istanbul,

Mersin, Iskenderum.

5 412634

香港干諾遵中122號海港喬葉大廈4樓

赛辛、伊斯肖德倫、

收貨往:特倫斯、甲斯坦曼

伊士安

75660 / INSCLIHX ;

香港⇒蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海 逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物 德輔道中272-284號與業商業中心1603室 電話:5-8151812 5-440307

Telex: 85913 SNAMN HX Fax No. 5-422349 摩登收翼

燕頭貨

倉底存貨 冷退

辦 ③865778 **公** ③7204052

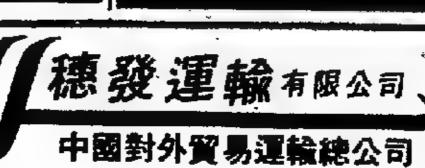
香港惠興運輸公司 WAI HING TRANSPORTATION CO 香港→→廣州市及廣東省各地貨運業務,代客報. 關,直達收貨人地址,門到門服務。

《跨省長途運輸新服務》

地址:新界屯門青揚街宏昌工業大厦六樓 D 電話:0-846689 0-847080 0-845033 0-845035 地址:深圳市文錦渡沿河路惠興運輸報關組 電話: 35708 地址:廣州市華樂路32號龍苑酒店903室

十五、二十、二十五、卅日,由香港啓 。自備散貨處理塲,擁有大小貨車、貨櫃 車隊,承接散貨入箱、集裝箱中轉業務,為各界提供安全、快捷貨運服務,收費合理。 歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電 話聯繫,隨即派人上門服務

電話:773583-903 南京聯絡處:江蘇省南京市建寧路100號 括:52543 51324



香港中發貿易公司 本公司承運港總及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

.. 廣州市公司

常迎電話垂詢



4 学想口座 3 電話 2 3 687157 8 4 :





十鈴貨車

自0.75噸~1.75噸 一12座。 華八座F型。 : 豐田FJ62型

0噸(及特種貨車

新址土瓜灣馬頭角道 號新寶工商中心 5號 下 電話: 348336 停真: 3-7650092 國内進口日本車配件 來單報價,價錢優惠



銷售額低降百分之二十一,降至六百四十八億美一份,分年盈利低減百分之四,減至三十七億美元,分類十五年超過於其他非美國公司。蜆殼集團一九一時關和英國資本的皂家荷蘭蜆殼集團,其銷售連一球盈利數額最大和銷售數額最高的企業,依然是一球盈利數額最高數額別》的一項調查結果顯示,全

世界公司 大工其是三菱信 大工其是三菱信 大工其是三菱信 大工其是三菱信

長業道百額類

·馬克幣值的强勁· 場定幣值的强勁·

一家荷蘭 盈利

本國內企業的業績表現則有所不同。 全球各大企業的經營和盈利表 全球各大企業的經營和盈利表 全球各大企業的經營和盈利表 全球各大企業的經營和盈利表 全球各大企業的經營和盈利表 全球各大企業的經營和盈利表

日七廿月六年卯丁曆農

,全然是由充裕的资金大量入市盈率下,股價仍能繼續上升市盈率下,股價仍能繼續上升中,東京各類股價已升至相當中,東京各類股價已升至相當中,東京各類股價已升至相當

第二大經濟强國的經濟發展,朝向發展。年光來猛速上升的日圓,向發展。年光來猛速上升的日圓,內需求穩步增加,促使日本不少的人們,特別是以日圓折算後人口油為對別出高紀錄。 日一十一,關西館八大低減。東京煤八大低減。東京煤公共事業,油價 -務性企 使許多

髸

近市

新偃國司十股府给些油之年露股先石股一與其英新公三秋,

走

70

十一日電 》南朝鮮中中一段銀行周二公佈的數字,今年上半年南朝鮮的經常項目盈餘額字,今年上半年南朝時中一歲四千一歲四千七百萬美元,遠遙超過

非昔比

年增加沂 **紐元略下降** 倍

\* 樓底特高,承重力大,地下至五樓每方呎負

\*地下雲石大堂高雅寬敞,别具氣派

地下

一樓

二至五樓

六至十五樓

橡底高度 負責(等平方呎)

300磅

300磅

300磅

150磅

18呎2吋

14呎9吋

13呎9吋

1呎5吋

\*附近屋邨林立,工源充裕

重達300磅

日二廿月七年七八九一

英國政府配

强賬

(到抛督,二、)

經

○ 「你会外軍東京二十一日」○ 「你会外軍東京二十一日」

出增加和住宅建築增長的支持之下,日本經1、日消息】日本政府經濟企劃驅在周二處交5

1.8640

1.5475

0.7085

際

宅

建築增長支持

惟工業前景不明朗走出谷底為時尚早

經濟

企劃廳在月

上述表示

成交量六千七百五四數下跌三・七八,

分二將給予外國公司 會員席位,其中约三 在東京報一五二

定盤四五 一美元

但小幅波动 午

\_

•

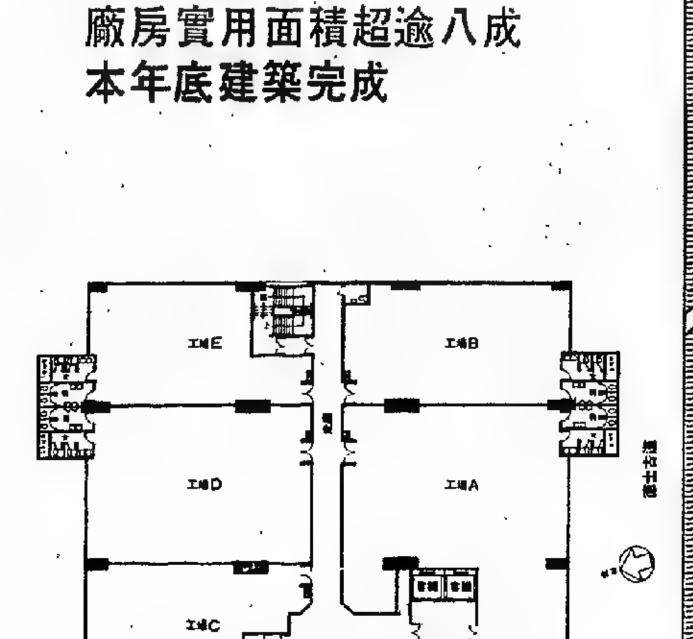
六〇四五

美元,稍低於早一天英鎊報一•六〇二五98周二稍為回順,一 美元 仮

·八五九七四次市價一·八五九七四次市價一·八五九七四次十一·五四四五次市價一·八六一十五四四五次中一,五四四五次中一,五四四五次中一,五四四五次中一,五四四五次中一,五四四五次中一,五四四五次中, · 六九美元。 - 本教白銀價格周二上午為每安士七 - 五〇美元,低於香港收市價。 - 本黎世黄金價格周二上午為四五二 - 本黎世黄金價格周二上午為四五二

一家美國銀行促使。西德法國與原語的外來因與原的外來因與原語的外來因,

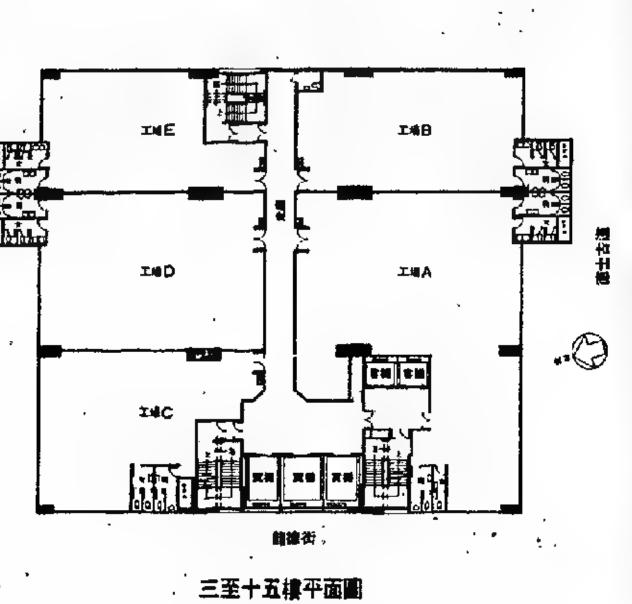
登灣248地段,德士古道/龍德街交界 即日公開發售

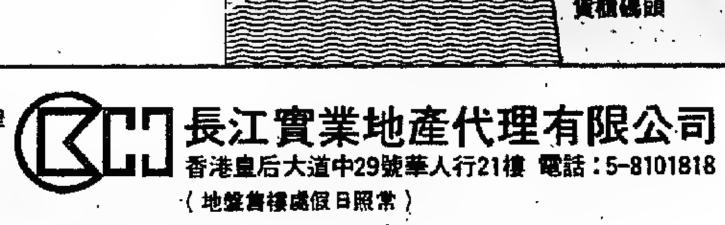


廠房面積1,930-5,249方呎

及全層16,485方呎

毎方呎僅售\$379元起





發展商 立基企業有限公司 長江實業(集團)有限公司



設量 具 盲 種各 皆 品 菡 可

亞太區衞生部長

共商對抗愛滋病 ·一家公司原打算在 人,可是麻省類飲料管理委員會說 拿掉後袒露雙類飲料管理委員會說 拿掉後袒露雙士顿二十一日電 》 酒,酒樽上的 裸女啤 **肺省劉亮** 稍候

JOAN,
YOU NOW EARN
OVER \$100,000
A WEEK, BECALO
PETER NEGOTIATED
SUPPORTED AND
ASSISTED YOU
FOR 3 1/2 YEARS
PLEASE GIVE HIM
A DECENT HOME. JOAN,
YOU HAV.
STEN 10.000 SQ PT.
DINE
WHICH I'E BOUGHT
FOR CASH DURING
OUR MARRIAGE.
JAM NOW,
HOMELESS.
HELP!

一了母的下道在丹

「名九十一歳美國老婦一直希望成為征服日本富士山的最大年紀的學山者身穿男,她是期二到了富士山山脚,漫步而其所於是期三早上七時動身,變度斯將於是期三早上七時動身,變度所不可。 一一二二十二百八十五英尺(三十七百七十六公尺)高的富士山。 一一二二十二百八十五英尺(三十七百七十六公尺)高的富士山。 一本国位最大年紀的學山者身穿男 一本国位最大年紀的學山者身穿男

本最高 「我會慢慢走,我知道自己的步速已的健康和能力有信心。她又説。來並不壯健, 但她表示, 她對自 举的丰

雖風燭殘年 盼觀日 慶

銷售額低降百分之二十一·八六年盈利低減百分之四·續十五年超過於其他非美國

七十八,增至三億七千八百 當理想,尤其是三菱信託與 公司的經營。日本所有信托 公司的經營。日本所有信托 公司的經濟。日本所有信托 公司的經濟。日本所有信托

,增至三百九十七億美元,但利數額名列第三位,去年銷級例數額名列第三位,去年銷級的數額為一百四十七億美元。只要額為一百四十七億美元。只要額為一百四十七億美元。只

日本各大企業去年的業績

反映出這個西方

源的八成,而佣金收益去年了分之七十六,佣金收益生家。在截至去年九月三十日家。在截至去年九月三十日

二司增支司長公,十今加增盈。司高

★全新五十鈴左軟1.5噸雙排座★豪藥九座位★翻新豐田農夫車★麵包車★直接日本進口★送交文錦渡★



全新豐田左軟 十二座麵包車 YH51LB \$78000

重禍車

五十鈴麵包車、農夫車WFR/NH



新左軚回鄉車大

九龍城延文禮士道14號 D地下

香港軒尼詩道 5-754356 188號二樓 0-752388

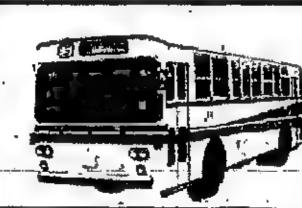
翻新豐田 Y H 50 V 麵包車 翻新各款農夫車RY20/CG720 ★歸國華僑、公幹、海員、本港僑胞★ 可應稅携帶摩托車乙部回國

新興事行 灣仔菲林明道39B地下 5-741313

本田、鈴木、雅馬哈 125CC 250CC 400CC

翻新大皇冠豪華型 2.8 轎車 舊私家車,的士及中巴RB20

全新五十鈴 5 噸自卸車・各類型麵包車農夫車 永信行 3-325331-2 九龍彌敦道591號豐順大厦13字樓



全新五十鈴1.5 農夫車 全新豐田1.5 農夫車 翻新五十鈴6至8噸貨車 請電:5-753481

8-969255 日本翻新五十鈴5、8、10噸載重貨車自卸車、吊機車、26—57座大小豪華旅遊巴士 各類型特種車輛、輕重建築開山機械

●全新三菱豪華型吉普車。日本翻新油缸車、石油氣缸車。

\$68000

日產科技 與衆同享

日產牌各類型全新左軚車特價發售



**KB 26 LW** 

載重1.5噸柴油HK\$76,900 載重1.75噸汽油HK \$ 77,900 NKR 55 ELW . 載重1.75噸柴油HK \$ 82,900 全新現貨供應 免費代送文錦渡

新界元朗合金路36號A-B 電話:0-766276 香港高士打道56-57號 電話:5-277221

歡迎賜電垂詢

. 5項雙排座農夫車。



農農大車森林

專營:日本汽車、現貨供應、轉口中國 ●農夫車:豐田、五十餘、自產、大發牌・由0.75噸-1.75噸



五十鈴中國標準規格載貨車 現貨特價。供應 載置3噸、4噸平頭型平板貨車、柴油發動機,流綫型設計 駕駛室賃斂,省油耐用,免費代送文錦波,歡迎賜電垂詢。

合泉汽車有限公司 九龍土瓜灣木蘭街9-11號 電話: 3-330151 新界元朝合森路36號A-B 電話: 0-766276 中國業務器電話: 3-7656468 電話: 5-277221





香港加路連山道九號

士:豐田牌22座、RB22型。●古普章:豐田FJ62型。 【電話:5-767755 5-768687 ●貨 車:五十鈴牌、三菱牌、日産牌・3-10噸(及特種貨車)

起外是黄素辛儿还亚黄酚利亚四组以甲黄巩黄日本连口黄

其與汽車零件心 已搬遷新址土瓜灣馬頭角道 118號新寶工商中心 5號 低層地下 電話·348336 傳真·3-7650092 專營·國內進口日本車配件 軟迎來單報價,價錢優惠

惠 請 三六 利 撥 電 告 話

超合華僑及公幹人士 商合華僑及公幹人士 5 8 8 0 7 5 8 5

華儒旅舍 氣全新裝修豪華雙人 氣經濟近大丸電視冷 氣經濟近大丸電視冷 東國公幹旅遊人士 大丸電視冷 大丸電視冷 大力電視冷

有重型新舊貨櫃剷車及大批新舊小剷車平讓 電傳: 51093 UTLDS HX 范先生或孔小姐沿

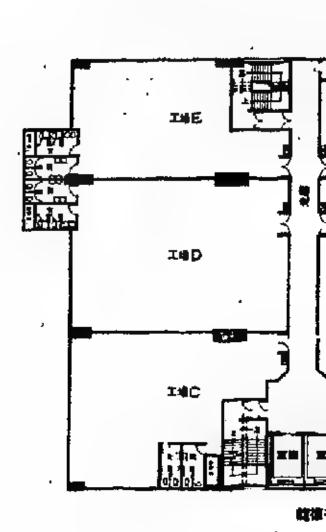
車

有意詩電 0-4975195 電報:UTLTDTSI





廠房面積1,93 及全層16,485 每方呎僅售\$ 廠房實用面積 本年底建築完



三至十五樓

poration

有限公司 E沙叶 離港 24/7 30/7

限公司 八樓706 707室 1:72858 LPSF(\*) HX 版四十第 十八大屠 今日明日出入口船隻 D 公 句 MARINE COSMOS(上午十一時)日本 中央 BONITA ACE(上午九時) 越隆 現代橋 SAN MIGUEL(上午七時) 沙巴 吉列的 光 i de PRIMERA PEAK(上午十一時)日本 大 阪 A 9 NEO POINSETTIA(上午一時)南非 A 24 與 TA TUNGI(上午二時) 高雄 SCANDUTCH ASIA(下午四時) 馬尼拉 國際橋 YUN FENG(下午十二時半)大遊 運費 郑 夏 CR.POINTE NOIRE(下午九時)西非 海夏 NL,ALKMAAR(下午二時) 星洲 渣塞安曼 A42 MAJAPAHIT(上午一時) 新加坡 SL.LIBERATOR(上午六時)美國 太 平 隆 245 A 35 海岸湖 TAI PING KOU(下午十時)澳洲 造 運 HUA NING HE(中午) 新加坡 AL.AHMADIAH(下午四時)紅海 柯亞美亞 A 29 怡 和 KITANO MARU(下午四時)高雄 中 華 海 MING HOPE(上午一時) 澳洲 能柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH(中午)歐洲 贵埔坞 胚 値 LA RIOJA(下午十時) 太 古 揭子江五鲵YANGZI JIANG 5(上午五時)上海 西區 招商局 **HUA CHANG** 華 運 月 出 船 雙 R.R.RATNA(上午三時) 雅加達泗水 國際福 港 AURIGA(上午三時) A14 総 利 高雄日木 RAINBOW(下午) 興 B 19 港 與美士先鋒OMEX PIONEER(股早) 地中海 LELIGRACHT(下午) NEP AGATE(上午三時) 馬尼拉 現代橋 港 鄠 陶南九號 DONAM NO.9(上午六時) 曼谷新加坡 TAE PING(下午) 超魚希望ALLIGATOR HOPE(下午四時)組約西南太平洋 現代樹 大阪 WAH YEE(下午) A48 珠 江 NEP BERYL(上午七時) 新加坡 医医脐槽 港门 恒 YAMAKUNI MARU(下午)新加坡巴生 B18 山下

TRADE RELISH(下午) 天津 SHANG HAI(下午三時) 上海

HSING HWA(下午) / 流雄

船名/航次

船名/航次

船名/航次

,一司 其 被 **客** 

KHUD, IOGANSON(上午八時) 爽洲

ALLIGATOR INDEPENDENCE(上午七時半)

(全貨箱班輪)

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. TIENTSIN

香港二天津(新港)貨箱班輪

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO.

香港二福州 貨箱/散貨班輪

(散货班輪)

新海虹"NEW HAI HUNG"V.16/16B27即日~23人7。 18-24/7 新海車"NEW HAI NING"V.16/16B14 23-24/7 26-25/7

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐也、西華及丹東整箱貨

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

(散货班輪)7月21日

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

安\*\*CHONG AN\*\* V .19/20下午爺潤發 即日-28/7 20-24/7

新海難"NEW HAI HUA" Y . 30/31

舒海塞"NEW HAI HUA" V. 32/33

新海圈"XIN HAI YUE"V.11/12

天朔輪"SKY HOVER" V.114B 天燕輪"TI ANYAN" V.41B

天翔輪 "SKY HOVER" Y.115 B

天旗輪"TIAN YUE" V.79B

閩安航運企業有限公司

永 安"YONG AN" V.19/20

器 發"JIA FA"V.18/19

香港二厦門貨箱班輪

天津市海運公司

紅約 YI CHUN(下午) 高雄日本 A33 大 祭  $\mathcal{H}_{\mathbb{K}}$ 招簡周 HUAI AN(下午) RUN LUNG SHAN(下午)深岛岛 恩帝山 南丫岛 招商局 LUO CHUAN(下午) 郑 道 TIAN YAN(上午) TIAN YUE(上午) 斑 運 A38 日 野 AHMAD AL FATEH(下午)阿拉伯湖 A19 斑 運 YONG AN(上年八時) MING CHENG(上午九時) 新港 A36 招商局 夏美雅士 HERMES ACE(下午) 日郵 CONTI BAVARIA(下午) 台灣 溢 KAMNIK(下午) 海 JIN JIANG(上午七時) 金 TOKYO BRIDGE CONCORD IBUKI Η 渣 NL MOJI(下午四時) 夏利遜總統PRES.HARRISON(上午一時)美國 國際橋 總 統 香品 GREEN ISLAND ORT.EXPLORER(上午九時)美國 港 MING COMFORT 華 招商局 MALAN(下午) CALIFORNIA JUPITER 美國 現代橋 日郵 油麻地 KWANG TA 2 永 裕 SCANDUTCH ORIENT(上午七時) 高雄 東方迅航 安 隆 TIAN HUSHAN 粪湖 招商局 CHUN HE 新加坡 招商周 國際橋 SHIN CHUN 大 榮 SKY HOVER **電**天 畑 騰 出 隻 夏美雅士 HERMES ACE TOKYO BRIDGE 現代橋 川 崎 CARGO BAY(下午) ▲27 港 興 BONTTA ACE(上午) 現代橋 東 洋 KITANO MARU(上午) 現代術 日 郵 MING COMFORT 四際粉 華 海 ALVA 新興 MARINE COSMOS(下午 分新加坡巴生港店館 B10 TA TUNG 2(下午) MAJAPAHIT(下午) SL.LIBERATOR 西北太平洋纽约 海陸橋 海 強 CALIFORNIA JUPITER 西北太平洋 現代橋 日 郵 國際橋 港 郵 ORT EXPLORER **西北太平洋** PRIMERAPEAK(下午) 南美 AB 大阪

日七廿月六年卯丁曆農

70 日二廿月七年七八九一 本港金融外幣行情表 A 12 选 雜 NL.ALKMAAR(下午) 現代稿 華 海 MING HOPE AL AHMADIAH A29 恰和 CR.POINTE NOIRE(字年) 基礎 海厦 沙 诺 上午 SCANDUTCH ASIA(上华八時)馬尼拉 阿市 4206 國際標 實 隨 SCANDUTCH ORIENT 市部 國際精 寶 廢 最高 4211 TAI PING KOU 最低 4204 現代塘 強 巡 拉弧約卡 LA RIOJA 秋市 4208 A 太古 諧打萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH(上午)台灣 資埔塢 歷 · 這 泊表 船 停泊處 公 司 HAI DA A43 招商周 HING SON 西亞 珠 江 MAY QUEEN 吉列岛 网 光 ZHE LI 西區 招商局 AND PARAMITA A26 亞利茨 BULKCEMENT No. 4 水泥四號 B21 順 利 香港一油頭一餐麼一束莞(七月至九月航期表) 香港 山頂 (內地爲夏令時間 達著另場第一条2%27日十年五時從香港開往汕頭 產者 光光 光 82% 3% 30日下午六時從加頭開往香車 "日下午五時從香港開作礼頭 日下午六時從汕頭開往香港 连为为为为%% 日下午五時從香港開往汕頭 几下午六時從面頻開往香港 達単日晚上七時半從香港開往雖慶(31日停航」

ヒハ・九月 逢雙日晚上八時正從盛慶開往香港 桑稿地點:九龍大角咀碼頭 全雙日上午九時○五分開往肇燮 逢單日下午二時半開回香港(31日停航) 乘船地點:中區中國客輪碼頭/ 香港 太平(東莞) 每天上午十時正從香港開往太平 每天下午四時折分從太平開往香港 乘船地點:九龍大角咀碼頭

九九金行情 本地倫敦金行情 **阿市 452.0/452.9** 451.7/452.2 政高 452 6/453. 453.0/453.5 最低 451.8/452.3 451.6/452. 收市 452 2/452.7 452.9/453.4 **州种** ,+3.50 **連債 →9 00 升降 +28,00** 場内交收数 5,800位] 同業拆息行情 隔夜 6.25 一月 6.25 貿易場銀價 598 - 飾白金 (44両) - 5,450,00( 平 ) - 楓葉会整| 買入 3642 | 青出 3650 株 ★ 3639 ★出 3649 鴻 退 金 買入 3639 | 貴出 3649 | 虞 外源存款收市牌價及息率 (寶生銀行供稿) 加拿大元 法國法鄭 - 126,20 人民辩牌值 存百 - 47.54 慶出 - 47.77 實入 780.70 實出 780,90 外鈔對港幣買賣個 磨酒指數 62.1(-0.2) 371.30 和尼酒 45.00 海西 588.00 591.00 奥門財 海百 95.00 96,50 外幣對人民幣滙價表 (材料来源 中國國家外部管川規制) 281.55一百 594.59 597.58 瑞典克郎 元 一百 371.28 373.14 澳州元 一百 264.40 265.73 一百 430.22

張四第

間運輸倉儲有限公司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 **5-8317668** 香港二海四 貨箱 散貨航線 图 5-8317595 8 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAD (每月三航次) 類目論M.V."HUA CHANG" 25-26/7 22-26/7 貨箱/散貨班輪

25-30/7

1 - 2 / 8

4-5/8

7/8-8/8

B1 輝 騰 A21 招商局

油蔗地 永 裕

國際橋 草 林

香港二北海 貨箱/ 散貨航線 (益) 5-8317674 抵/離巣 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 28-29/7 5-4-28 28-29/7 兼收防城散貨(每星期一航次)

香港--厦門(下家、湄州、東山)散貨航線 "厦水運23號" "厦水運22號" 〈每月二航次直放廈門〉

貨箱/散貨航線(品) 5-8317674 2號 "龍華1號、 穗救撈8號"

香港二上海(国州、李波、張章港、南通)散貨航線(公)、5-8317674 芝山1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3,

- 〈每星期雨航次〉

香港 廣州、黃埔、水口、石岐 智奇、東莞、澳頭、新會 散貨航線

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號

陸路運輸及其他服務 ①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及 儲倉服務。

②本港直達廣東、福建、本拖裡服務 ③各大城市之火車包件及學數貨貨運。華運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦 電話 5-8313200 4)如大宗貨物,可特別安排專船接運

總代理:R华夏全其有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣邁26號華潤大厦19樓 3 7 8 3 1 7 6 6 8 香港二張家港/南通 全貨箱班輪(內) 5-8317589 抵/離期 即日-24/7 25-26/7 DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO. DALIAN. 香港二大連貨箱。散貨班輪 (入)5-8317589 (出)5-8317577

兼收沈陽等長春。應至、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 豐M.S."YUN FENG\*\*V.042/45即日-23/7 豐M.S."YUN FENG\*\*V.044/45 第-6/8 22-24/7

5-7/8 LU FENG SHIPPING CO.,LTD QINGDAO (人) 5-831**75**(39 (出) 5-8317674) 船名/航次 收貨期 抵/離期 各 些M.S."LU FENG" V.112/113 31/7-2/8 2-3/8

山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGDAO 香港二青島 散貨班輪 珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN 26-31/7 点泉M.S."JIN HU QUAN" 26/31/7 金線泉M.S."JIN XIAN QUAN 81/7-1/8 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH

(人) 5-8317588 (出) 5-8317576 收貨期 抵/離期 で安田 UW NA WAY & M 地正安弘 25-31/7 中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA MATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP TIENTSIN BRANCH (入) 5-8317590. 香港二天津 散貨班輪 出) 5-8317575

抵/離期 HUA WAH(此航次由青岛抵港)B15 19-24/7 28/7-1/8 州M.S."KWANG CHOW" 28/7-4/8 29-30/7

Bridge Line 友航輪船有限公司

(7月21日

香港 ⇄ 釜山定期航線 全貨櫃散貨櫃及船邊落貨 截貨日期:船到港前一天

M/V "RAYA HAPPINESS "V. 20N **美** 七月廿九日到港 七月三十日開行 七月三十日開行 M/V " RAYA HAPPINESS " V.21N 八月七日到港 八月八日開行

代理:新興行船務有限公司 地址:香港雲咸街一號南華大厦七至九樓 電話:5-8420888

收貨站;青衣島友聯貨櫃公司 電話:0-4970419

谷

谷

NYKLINE 揚 --中東貨箱航線 十天直達刁拜 號

(入) 5-8317992

26-27/7

5-8317698

抵/離斯

26-27/7

八月四日落貨 八月四日開行 M.S."OASIS ALTAIR"

八月十五日落貨 八月十五日開行 M.S."Y S PROSPERITY" 九月三日落貨 爾 九月三日開行

M.S."TOR BAY" <sup>經理</sup>日本郵船(香港)有限公司 海雷中心一座卅一樓 電話:5-295541

香港獎涌貨櫃碼頭路71-75號 鐘意恒勝中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-243862 0-243496

集裝箱陸路運輸 中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之草輛和大型吊車服務 設有散貨服務逢星期三閱往廣州

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話: 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛 9344 HY COMP HK 電傳:61231 HY COP HX

**廣州代理處·中國對外貿易運輸公司** 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話·861215 861865

KLINE 川崎汽船株式會社

| 到港 | 23/7 "TUBUL" 智利各埠: Iquique, Valparaiso }啓航:24/7 【到港:24/7 啓航:25/7

加勒比海: Cristobal, \* Port-of. Spain, & Bridgetown, San J an, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cort tes. &Subject to inducement.

"C. R. POINTE 西非 · Matadi, Apapa, Lome, 到港17/8 Abidjan. ≸啓航・8/8 《總代理:川崎(香港)有限公司

▶文件部: (出口) 6-8615515 《入口》5-8615526 收货站:利高集運倉庫有限公司 散货:油塘灣東源街8號 葵涌貨櫃465地段MTL對面

澳門接鐵處:澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心 A座1101室 联語: 553311 停真機 • 569233

陸路貨運

本公司承接

\* 各大城市之火

\* 本港直遷廣東

\* 本港及中韓選

称、拖拿、入

稻拆箱轉箱及

餌倉服務

\* 關鍵之實體

貨運

拖運

直包卡及零散

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178

香港文成東街68-74號興隆商業大厦1502室。 EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE

68

DIRECT TO MAINLAND CHINA REGULAR SERVICE: 全貨櫃及散貨櫃定期航線

HONG KONG之ZHAN JIANG之BEI HAI之HAI KOU之SANYA 海口 番 港 湛江 ETD VESSEL JIN LONG YUE HAI 30/7

YUE JIANG ZHANJIANG AGENT 中國對外貿易運輸公司 TELEX:45237 TRNZJ CN 强家港 TEL:24355 CABLE SINOTRANS 廣東省湛江航運公司 .Tel: 24992 CABLE: 9440

ZHANJIANG LIAISON OFFICE: 廣州灣實館222房 Tel: 24966 EXT222

TELEX:89166 COSEL HX 中國川航 香港直航

珠海、澳門 全貨櫃及拼箱服務 <u> 裁貨</u> 離港 23/7 可收散貨 22/7 22/7 23/7 23/7 每天一航次 24/7 24/7 ●承接火車包卡 23/7 23/7及散貨運輸直達 中國各大城市。 21/7 23/7 24/7 ●提供香港直通 26/7廣東、廣西省內 26/7之拖運服務。 23/7 ●香港中轉運輸 20/7 23/7 25/7、拖箱、拆/裝 25/7 箱服務。 23/7 25/7 27/7 新港/北京 23/7 25/7 27/7

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877 (10線) 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務。 各地散裝輪貨運 口船 名 收貨 截貨 別航 上 海 客貨輸 3/8 4/8 7/8 湛江 客貨輪 23/7 25/7 27/7 治口 T.B.A. 客貨輪 29/7 30/7 2/8 新港貨輸 4/8 6/8 島貨輪 20/7 22/7 24/7 輪 6/8 6/8 8/8 25/7 逢星期三、六開航 29/72/8 4/8海口/湛江 每里期二航次 蛇 □ 穗順 逢星期二、四期航 6/8 8/8 10/8 門厦水運產這期一三五開航 27/7 29/7 31/7 2/8 大連 每四日一航次 每三日一航次 廣州/黄埔 每隔三日一航次 廣州/黄埔 逢星期二、五副航 逢星期三、六開航

WAN QUAN HE

HAI XING 酒廢

SHANGHAI 上海 V. 26

「蘇龍」M.V."SUL ONG"

南京:每月1航次

張家港:每月4航次

香港、上海定期客貨班輪

V. 29 27/7 29/7

1/8

香港 二 大連散貨航線

江蘇省遠洋運輸公司

華德(蛇口)有限公司烟救船隊

② 遠洋輪船有限公司

15/8

蕪湖:每月1航次

SHANGHAI 上海 V. 24 17/7 19/7

·HAI XING 港類 V. 31 12/8 14/8

三期星

•												······································		,			
					東方雅士	ORT. ACE	釜山	7月25 沙 與 🖜	萬	WAN CHUN	台灣	7月27 大 葵	通江	TONG JIANG	上海	7月29	金 剱
		一点几世	한 정도	H- Vet		H P NAMJIN	委山	7月25 港 興	早用丸	HAYAKAWA MARU	<b>基</b> 隊	7月27 川 崎	凱春	KAISHUN	台灣 "	7月29	
<b>—</b>	二 人	二ガロ共	/门门			倫MAERSK OAKLAND	西北太平洋	7月25 馬士裝	七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE		7月27 川 崎	金足	GEMINI STAR	印尼	7月29	五 洋
-		·	The latest desired to			HP, DONGNAM	釜山	7月25 港 央	甲巴	KUBBAR	日本	7月27 日 鄧	派那可語	_			<b>常 井</b>
	船 名	民來後口		公司	花作 基國對盟	FAHRLAND THALLADE	日本	7月25 東 亞	立这项	NEDERBERG	南非	7月27 恰 和	威得烈治		英國		你物
育弊 關償	NAN HWA KUO WEI	会灣 各灣	_			_	<b>受谷</b>	7月25 港 郵	•	FIBELGIAN SENATOR	新加坡	7月27 恰和	獅城	KOTA SINGA	台灣	7月29	
天代丸	TENDAI MARU	台灣 新西蘭		線 列 太 古	5. 20 新雄盟	XIN HAI YUE	上海	7月25 葬 巡		PITHOMASEVERETT	釜山	7月27 福 來	神产	CR, KOBE	地中海	7月29	
革新者	HYUNDAI INNOVATOR			太古	海通 金田	OCEANIA EXPRESS GEMINI SUN	1112 -	7月25 怡和		NEP AGATE	馬尼拉	7月27 港 恒	<b>油蛇長崎</b>		台灣		造 華 地 成
非政治軍				矢 翠	海華八號		印尼台灣	7月25 五 许		• •	日本	7月27 寶 隆	<b>名</b> 度亞	IBN BATTOTAH	政训 accepte		<b>携成</b>
汽河	JING HE	ZIV .		招询周	與夷祸	BAY BRIDGE	谷受 附海	7月25 三 項 7月95 川 藤	<b>基斯利夫</b>		歐洲	7月27 莲 林		#Jebsen Timaru Als Strength	新西斯 南非		<b>投</b> 迅 可 啉
海雷	MARINE CONTAINER			永 裕	明祭	MING CHUN	台灣	7月25 川 崎	蘇 葛夫	KHUD ZHUKOV	澳洲	7月27 森 林			用非 思尼拉	7月29	
金峰	KING HWA	7574		永 裕	15英銖	POMEX PIONEER	日本	7月25 大 癸   7月25 嘉 信	海與 紫色協和	HAI XING KYOWA VIOLET	上海 南太平洋 <b>な</b> 命	7月27 招商局 7月27 始 和	協和奧吉 風向	WINDWARD	高雄	7月29	
海利	HAI LIH	台中		永 裕	東海六戦		高雄	7月25 永 裕	が B M 74 明字	MING UNIVERSE	附州	7月27 怡 和 7月27 慈 海	制能	SL ENDURANCE	<b>美國</b>	7月29	
海隆	HAI LONG	基隆		永 裕	游合	SUN HOPE	日本	7月26 海 聯	的。 協和筑廠			7月27 紫 海   7月27 大 阪	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	NATIONAL DIGNITY	美國	7月29	
東方皇冠		<b>₩</b> Ш		港票	金虎泉	JIN HU QUAN	有助	7月26 郵 夏	<b>治阴狭</b>	NORASIA PEARL	合 <b>灣</b>	7月27 胚 信	奥非士閣	OSFRIESLAND	基隆		天 祥
山王丸	SANNO MARU	日本		山下		KIEN HWA 2	海港	7月26 永 裕	東方朔巡	ORT FORTUNE	美國	7月27 港 郵			台灣	7月29	
	はLEISE MAERSK	<b>美國</b>		馬士基		pbunga seroja	高雄	7月26 谜 初	•		•	7月27 大 阪	士必快	SPECO EXPRESS	沙巴		國 光
大陸	THAI ROSE	日本		益高	質利	WAN LIE	台灣	7月28 総利	WIL	TONG CHIANG	花準	7月27 永裕	利榮	RAYA HAPPINESS	翌年	7月28 :	
宇宙	COSMOS	日本資金		川崎	必逆利	BETARA	印尼	7月26 五 詳	海有	HAI YOU	台中	7月27、永 裕	彩虹	RAINBOW	釜山	7月30	
錦春 錦江	CHIN CHUN KEUMGANG GLORY	台灣 釜山		火 栄	傑士	KATHRINE SIF	台灣	7月26 威 商	海吸	MARINE BRIGHT	台灣	7月27 永 裕	.,.,	nangang glory	釜山基隆	7月30	
网络	KUO HSIUNG			果 宇	基数	JIAFA	双門	7月26 華 近	海海	HAI CHUN	基隆	7月28 永 裕		RPRES JEFFERSON	美國		總統
. ,	士基LOUIS MAERSK	受谷 新加坡	7月24 7月24		珍珠泉 	ZHEN ZHU QUAN	背的	7月28 華 夏	新海维	NEW HAI HUA TAI LAI	上海	7月28 華 運		NEP AMBER	美国		答。但 答:如
	ZIM SINGAPORE	台灣	7月24		天佑丸 南江	TENYU MARU NANGANG GLORY	日本 ※山	7月26 中 央	<b>泰來</b>	NANTAL 7	<b>冶维</b>	7.月28 永 裕		CAMPBELL ISLAND HERCULES	美調 日本	7月30 7月30 3	香 島 20 100
威利土星		地中海		衛 特	抽声	KOBE	<b>金山</b>	7月26 東 字	南大 利邦力加	NIPPONICA	台灣 基隆	7月28 威 高 7月28 天 祥	P 4	HYUNDAI EXPLORER		7月30 :	
海王	HAI WANG	NYZE.	7月24		新高雄	ZIM KAOHSING	日本 新加坡	7月26 山 下 7月28 新 與		NL VAN NOORT	基隆	7月28 连 華	W-1-12-1	KISO	m	7月30	
東方大使	ORT AMBASSADOR	台灣	7月24	,	尔士冯	LAGS BAY	政治	7月26 太 古	珍安	JANE ANN	台灣	7月28 恰 和	, ,	enl san juan	新加坡	7月30	
長俊	EVER GIFTED	台灣	7月24		長宏	EVER GRAND	新加坡	7月28 利 遠	海虹	SEA RAINBOW	天津	7月28 華 夏		EVER OBTAIN	新加坡	7月30 7	, ,
	MACKINAC BRIDGE	美國	7月24	_	浦東	HANJIN POHANG	美國	7月26 天 祥	孙丹顿	VILLE DE PLUTON	台灣	7月28 偉 特	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	SABOGAL	基隆	7月30	
	≥光COLUMBIA GLORY	had a har	7月24	* *		EANNA MAERSK	新加坡	7月26 馬士恭	於頭	KWANGCHOW	天津	7月28 華 夏	the best red	PLANTIN	欧洲	7月30	
	BUNGA SURIA	日本	7月24		美上美	BOONKRONG II	受谷	7月26 振盛行	頂際	BOLD EAGLE	'台灣	7月28 港 怡	東方康進	ACE CONCORD	高雄 .	7月30 3	<b>新 陽</b>
	桃MAERSK PINTO JUPITER	恶尼拉 ****!*	7月24				台灣	7月26 威 涨		CLARA MAERSK	日本 .	7月28	4	EVER GRAND	台灣	7月30 元	例 <sub>,</sub> 達
木里	_	釜山		港與		LANKA ATHULA	台灣	7月28 東 班		LAMERICA MARU	类圆	7月28 大 阪		性LOUIS MAERSK	美國	7月31 月	_
受度沙	SUNRISE TWO MENDOZA	日本	7月25		花頭口	HUA YUAN KOU	上海	7月26 遊 運	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	CLIPPER ACE		7月28 中央			澳洲	7月81 )	
遊戲	SUQI	<b>南美</b>	7月25		1. 7. 1.	SEKI KOCHI	日本	7月26 三 利			基隆	7月28 港 恒	and the page of	CHITRAL	新加坡	7月31 3	
West And P.	PAC BARONESS	海通 公司	7月25 7月25			azim montreal Ever guest	美潮 美國	7月26 新 與		PULSAR SWAN REEFER	<b>釜山</b>	7月28 東 宇			<b>美阪</b>	7月31 %	
薩墨斯灣	SOMERS BAY	受谷	7月25					7月26 利 達		KOREAN WONIS SUN		7月28 変 隆	1 / Land ( 4	LARGS BAY	高雄 <del>公</del> 然	7月31 5	
麥朗		新加坡	7月25				新加坡	7月26 海 陆		TIMBER INDAH	<b>美國</b>	7月28 別 洲		AL MIRQAB ASTRO PROSPERITY	台灣	7月31 个	
通洋	MILD OCEAN	上海		郑殷	本月 33 m 當山	TOYAMA	美國 「歐洲	7月26 總 統   7月27 資 隆		#CHASTINE MAERSK	<b>三</b>	7月29 聯 航 7月29 恩士基			美國 地中海	7月31 1 7月31 1	
				and had		to an industrial	M/2011	7月27 资 隆	125 cm + 111 - 1	The state of the s	F3 170	IN SO WATER	. 日本		WR Ha CO.	J \J or 3	A KEL
											•			-			
p. mer.						and the second result of the last of the last				THE PARTY OF THE P			HW-PLE TO	4 1 2	25 OT 5		-3-6-1
	代理:(4)	四斯馬	2 点几	孩个	来丰	巨八即	OTO FI	430000 E	43 4330		Exo	abt Tran	a lint	ernational C	o Ita	1	<b>INS.</b>
INE	THE TOWN	S WIN		132 TE	36 B	际区口	电的	5-428288 5-	414110	<b>320</b>   H   <b>42</b>				ernational c	O., L.		輝朦
	CHINA ME	RCHANTS	SHIPPY	NG & EN	TERPRI	SES CO. LTD. 2	政德 : 52098	CMSNS HX 接	eW.		HEE B	黨有限%	スヨ				25
		〒滤道中152-15						CMSNC HX (改)			<b>从华</b> 在	<b>岛"月代</b> 人					「京
											· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	中環康樂 大厦94	型010字	西年45-011	0108		一条
■ [V].	ACAU AGENTS: Ch	AIU LUN A	GENC	Y SHIP	PING LIN	<b>MITED   電傳 🤅 88837</b>	COTS OM	電話 578731。	579732		HALL	TWIN M. NIMUT	0 3 · O 3 · ·	電話:5-844	3 30		7.2







H736218

YUN FENG(下午十二時 CR. POINTE NOIRE( NL.ALKMAAR(下午二 MAJAPAHIT(上午一時 SL.LIBERATOR(上午 TAI PING KOU(下午十 HUA NING HE(中午) 柯亞美亞 AL.AHMADIAH(下午 KITANO MARU(下午 MING HOPE(上午一時 諾柯萬蘇亞NORASIA AL MANSO 拉腕的卡 LA RIOJA(下午一時) 揭子江五號YANGZI JIANG 5 (上午 HUA CHANG 中華瑞祥 R.R.RATNA(上午三時 AURIGA(上午三時) RAINBOW(下午) 與美士先鋒OMEX PIONEER(展早 LELIGRACHT(下午) 海皇瑪瑙 NEP,AGATE(上午三時

日入

MARINE COSMOS(L BONITA ACE(上午九年 SAN MIGUEL(上午七) PRIMERA PEAK( E NEO POINSETTIA(1

TA TUNG [(上午二時) SCANDUTCH ASIA(下

陶南九號 DONAM NO.9(上午六時 TAE PING(下午) 超角希望ALLIGATOR HOPE(下午 WAH YEE(下午) NEP。BERYL(上午七時 YAMAKUNI MARU(7 TRADE RELISH(下午 SHANG HAI(下午三時) HSING HWA(下午) KHUD, IOGANSON( 1-4 ALLIGATOR INDEPE

上海斯海航業有限公 NEWSEAS NAVIGATION 總代理:金菱船務有 香港 上海 货 船名/航次

新海革"NEW HAI HUA" 新海遊 'NEW HAI HUA (散貨泵 新海虹"NEW HAI HUNG 新海滩\*\*NEW HAI NING 新海型"XIN HAI YUE" 天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SH 香港二天津(新港 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾 天翔始"SKY HOVER"Y

天流論"TI ANYAN" V.4 天理輪"TIAN YUE" Y.7 天翔岭 "SKY HOVER" Y :茭涌現代貨櫃碼頭 MINAN SHIPPING & E

香港二幅州 貨箱 船名/航次 永 安 YONG AN Y.19

安"CHONG AN"Y,1 厦门經濟特區船務有限 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC 香港二厦門貨箱

船名/航次 嘉 致"JIA FA"V.18/19

二司貨

康威 香港文咸東往

16/8

離港

24/7

30/7

總代理。連江航運有限公司

香港皇后大道中24/28號亞細亞行八樓706/707室

電話:5 256177 高文傳真:5 8450667 電傳:72858 ミPSとり 日本

EXPRESS FULL CONTAIN DIRECT TO MAINLAND REGULAR SERVICE: 全貨櫃及散1 HONG KONG ZHAN JIA! 香港 湛江

VESSEL JIN LONG YUE HAI YUE JIANG ZHANJIANG AGENT 中國對於

TEL:24355 CABLE SINOT 廣東省湛江航運公司 Tel: 24 ZHANHANG LIAISON OFFIC Tel: 24966 EXT222

石碼(東山、下秦) 途農曆初六、二十 上海(張家港·南通·寧波·溫州) 每月二航次

每貨物制中國其他沿海口岸。歡與重詢

日七廿月六年卯丁曆農 伊斯福堡 ISLAMABAD 大陈恰美利HUGHEVERETT AL SALMA 馬安馬丸 KURAMA MARU 金堃初莎 GOLD ALISA 和達占斯 WATERGEUS 沿斑止 B.M.TOMAS NANHWA 安娜马士基ANNA MAERSK HAYAKAWA MARU 諾明珠 NORASIA PEARL

世八大屠

月日公司

7月24 日 郵

7月24 新 與

7月24 招前局

7月24 招前局

7月24 選 初

7月25 東 亜

7月26 海 柏

7月26 利 滋

7月27 寶 鼈

7月27 華 村

7月27 川 琦

7月27 歷 信

7月28 日 郵

7月28 大 阪

7月28 衛 特

7月28 港 怡

7月29 馬士茲

7月29 怡 和

7月29 曜 林

7月29 天 程

7月30 招商局

7月30 朝 題

7月31 弹 海

7月31 逆 初

8月1 太 古

8月1 利 遊

8月8 海 洋

8月8 新 與

8月9 葉 林

7月24 炮 銃

7月24 日 鄭

7月25 東海

7月28 維 航

7月26 東 亞

7月27 寶 隆

7月27 總 統

馬士基

新與

7月28

7月28

7月31

思德拉斯孟賀卡拉奇 8月5海運

岛德拉斯孟页卡拉奇7月24海逐

吉大港加爾各省7月26 港 與

8月3

馬士基

利強

招商局

朝陽

寶隆

華 林

招商局

単 林

7月27

洲

明往港口

地中海

地中海

地中海

地中海

地中海

英國政治

地中海致洲

古大港印度

科倫坡卡拉奇

阿拉伯灣

紐

沙河

長致

基斯尼夫

七海橋

苏葛夫

餝珍珠

協和筑應

派那可基

銀河

甲巴

CONCORD IBUKI

ZIM SINGAPORE

SONG SHAN

BUNGA SURIA

EVER GUEST

SD. MASSILLIA

KHUD ZHUKOV

BOLD EAGLE

IANE ANN

NIPPONICA

LARS BAY

盛利馬士基CECILIE MAERSK

EVER GOODS

EVER OCEAN

KOREAN CHANCE

GEN FR KLEEBERG

VILLE DE SATURNE

印•巴•中東線

CHINA EXPRESS

FUYU SHAN

S.D.LUZON

TOYAMA

TANG HE

KAMNIK

五利逐總統PRES. HARRISON

MAKRAN

KUBBAR

香港恰类利THOMASEVERETT

傑佛逐說統PRES。JEFFERSON

AL MIRQAB

MING GLORY

AL AHMADIAH

EVER OCEAN

UNI FOREVER

PRES MONROE

OASIS ALTAIR

Mawlamyaing

ORT BEAR

S.D.LUZON

PORTOROZ

CHITRAL

基類馬士基CLARA MAERSK

ORT CROWN

SUNRISE TWO

SD. MASSILLIA

PRES.LINCOLN

BOLD EAGLE

GOLDEN AMMAN

LANKA ATHULA

協和伊吹 CONCORD IBUKI

B.M. TOMAS

ARAS

KHUD REPIN

ACE CONCORD

MING GLORY

BUNGA PERMAI

YIN HE

NORASIA PEARL

CONCORD CHIKUMA

VILLE DE PLUTON

PIONER NAKHODKI

TIKHON KISELEV

SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲

FAHRLAND

NAVIPOR

KUBBAR

安娜馬士基ANNA MAERSK

SHA HE

線 7月24 欣 洋 7月26 馬士茲 7月27 川 7人28 歷 信 荔娜馬士基CLARA MAERSK 7月28 馬士點 渣薙蓴羹 NL.VAN NOORT 7月29 流 璇 奥菲士蘭 OSFRIESLAND 7月29 天 祥 亞斯繁榮 ALS PROSPERITY LOVCEN HENG SHAN

韯

古大津加爾各普8月8

和倫坡事和奇。

占大部 印度

馬德拉斯

7月29 亞斯 大 阪 8月1 8月55 怡和 KUO WEI 7月24 雄 利 汶茨古晉詩巫 7月24 國 光 MAY QUEEN PARTAS 乃尼拉 7月24 日 聯 馬士基翻桃MAERSK PINTO 馬尼拉 7月24 馬士基 HING SON 7月24 珠 江 THAI ROSE 新加坡巴生 7月25 益 高 SANNO MARU 新加坡巴生 山 WORLD TIGER 新加坡 7月25 海 THAI JADE 7月25 港 CUSMOS 沙巴山打根斗湖7月25 川 HUAN JIANG 7月25 招商局 SUN HOPE 新加坡 KOBE WAN LIE 7月28 雄 利 ORT, ACE 新加坡巴生 港 SEKI KOCHI 新加坡巴生庇能7月26 **GEMINI SUN** SOMER BAY 7月26 海 陸 SEVEN SEAS BRIDGE 野加坡 7月27 NEP AGATE 7月27 港 鄭

TENYU MARU 新加坡巴生 7月27 中 新加坡曼谷巴生庇能7月28馬士基 蹈蚜恶十基CLARA MAERSE BOONKRONG II 7月28 振盛行 XIN HUA 8 7月28 三 資 CLIPPER ACE 7月78 坤 BETARA 7月29 五 **整港恰美利THOMASEVERETT** 7月29 福 海塞碧玉 NEP. JASPER 7月29 港 KOTA SINGA 新加坡雅加達 7月30 太平 NAMGANG GLORY 雅加達新加坡巴生7月30束 AND WANABHAKTI 7月80 亞利來 SPECO EXPRESS 汶萊古首詩巫 7月31 AL MIROAB 柯米卡布 7月31 俗彩和 HERCULES 7月38 益之流 新加坡巴生 **KUO LUNG** 新加坡曼谷

AKI MARU 新加坡巴生 THAI AMBER Sandys Bay WORLD LION ANDHIKA'EALOEA 山空東 SUN KUNG 3 HUI HUA TIMBER INDAH SIRICHAI BULAKUL GEMINI STAR DONAM No. 8 ASIATACE OASIA ALTAIR

五 8月4 東 XIN HUA 2 Ξ SOVEREIGN ACCORD 新加坡雅加達 NIPPO MARU 14 NEP BERYL 8月5 MING CHENG 新加坡庇健 TRONO

YESTERDAY ONCE 新加坡巴生 WAH YEE 湯瑪士 B.M.TOMAS 新加坡巴生 内 地 天翔 SKY HOVER SAN JIANG XIANG JIANG **NEW HAI HUNG** YUN FENG 大連 CHONG AN MALAN CHUN HE HUA WAH 大連 HUA JIA LIAN JIANG **NEW HAI NING** SUQI

大

70

17 郵

新贝

大

8月9 菲 林

8月9

u 日 0: 特 亚 海口三亞 7月24 招商局 飫港 北京 7月24 招商局 7月25 華 夏 汕頭厦門 7月25 明 雜 7月25 招商局 7月25 招商局 撒糕 7月26 郭 夏 XIONG YUE CHENG 7月26 招商周 HUA CHANG 7月26 雜 亚 ДА FA 7月27 華 亚 MILD OCEAN 7月27 輝 膽 JIN JIANG 7月27 金 NEW HAI HUA 新泡葉 7月28 華 運 ZHEN ZHU QUAN 7月28 葬 夏 新海爾 XIN HAI YUE 7月28 斑 延安五號。 YAN AN WU HAO 7月28 举 五 SHANG CHENG 7月29 招商局 芝山一號 ZHI SHAN 1 7月29 革 及 JIN HU QUAN 7月31 華 夏 SEA RAINBOW TIAN YUE 8月1 華 TANG HE 8月1 招商周 HAI XING 8月2 招商局

ORT AMBASSADOR 7月21 港 郵 KWANG TA 2 7月24 永 裕 CHIN CHUN 7月24 大 勞 KING HWA 7月25 永 裕 MING CHUN 高雄基隆 7月26 大 KUO HSIUNG 高雄基隆 7月25 MACKINAC BRIDGE 7月25 川 TUNG HAI 6 鬼穴承東 7月26 氷 KATHRINE SIF 高雄排隆 7月26 MARINE\*BRIGHT 路雄基路 7月27 永 WAN CHUN 高維基隆 7月27 大 KIEN HWA 2 趣雄二號 7月27 TONG CHIANG 7月28 CLIPPER ACE 高雄基陸 **飛航雅士** 7月28 TAI LAI 7月29 KAI SHUN 7月29

NEP, JASPER 7月29 港 ORT ANTEASSADOR GEN PRICLEBERG KEUMGANG GLORY CHIN CHUN MAKRAN MING CHUN KUO HSIUNG 7月25 BAY BRIDGE 馬士基涵崙MAERSK OAKLAND 7月25 麥堅納橙 MACKINAC BRIDGE 建恒勇士 KH CHIVALRY HP DONGNAM 和平東南 和平南進 HP NAMJIN HANGANG GLORY

7月24 港 郅 7月24 天 祥 7月24 東 宇 7月25 7月25世山。 7月28 中 7月28 威 7月29 馬士基 7月29 太 古 美

張四第

日二廿月七年七八九一

8月3 山 下

8月8 珠 江

8月9 郑 林

7月24 華 運

7月24 柳 脉

7月24 期 晚~

7月24 期 選

7月24 郑 夏

HYUNDAI INNOVATOR 西北大平洋 7月24 次 古 夏利蘇納統PRES HARRISON 丙北太平洋纽约7月24 紀。 EVER GIFTED 美國西岸。 7月24 利 進 路易士馬主某LOUIS MAERSK 加州纽约 7月24 居士基 GREEN ISLAND 7月24 孫 助 CHAO HE 7月25 招商局 **朔國加尔大**。 馬士馬還蘭MAERSK OAKLAND 西北太平洋纽约7月25 馬士結 海阜撤石 NEP DIAMOND 四北大学学领的7月25 海 陸 寥寥納糖 MACKINAC BRIDGE 瓦雷太平洋無約7月25 川 埼 EVER GRAND 7月26 利 遠 新蒙特里爾ZIM MONTREAL 洛杉磯紐約。 7月26 新 林貴總統 PRES,LINCOLN 鸭北太平洋组约7月27 總。 HANJIN POHANG 西北太平洋。 7月27 天 祥 東方的運 ORT FORTUNE 美國加拿大。 7月27 港 比利時勝利BELGIAN SENATOR 西语太平洋纽约7月27 恰 協爾元善 KOREAN WONIS SUN 7月28 利 洲 新澤西丸 NEW JERSEY MARU 7月28 大 阿美利加丸AMERICA MARU 西南太平洋紐約7月29 大 渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋纽约7月29 馬士基 JING HE 7月29 招商局 NATIONAL HONOR 洛杉磯玉藩市。 7月29 海 躞 WOENSDRECHT 7月30 位 -SL\_ENDURANCE 西北太平洋纽约7月30 海·陵 7月30円 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON 西北太平洋纽约7月30 继 EVER GRAND 美國西岸 7月30 利 遂 西内太平洋纽约7月80 港 NEP AMBER CAMPBELL ISLAND 7月81 哲 雅多繁荣 ASTRO PROSPERITY 組約 7月31 日 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 7月31 次 加州紐约 7月31 馬士基

MING CHUN 洛杉磯紐約 8月1 筇 海 佐治華盛頓橋GEORGE WASHINGTON BRIDGE 西南太平洋紐約8月1 TOHBEI MARU SL\_INDEPENDENCE 西北太平洋紐約8月1 EVER GENTRY HANJIN SEOUL 西北太平洋 PRES MONROE 西北太平洋 NEP JADE 長堤紐約 ZIM HAI FA 扩海發 洛杉磯紐約 TOWER BRIDGE 西北太平洋 KOREAN WONIS ONE 加州紐約 BIN CHENG 8月4 招商品 百保圈 B.TOBA TOKYO MARU 馬士基雅加達MAERSK JAKARTA 西北太平洋

中南美洲線

CONT BAVARIA 巴尔馬加勒比海7月24 流 7月24 22 哥倫比亞之光COLUMBIA GLORY 7月25 川 **EVER GRAND** 7月26 利 NL VAN NOORT 巴拿馬加勒比海7月29 渣 OSFRIESLAND 7月29 天 渣草長崎 NL.NAGASAKI 7月80 淦 造革亚胡安NL.SAN JUAN SABOGAL 7月81 天 EVER GENTRY FROTADURBAN 8月4 豐利行 加勒比海中南美8月5 百保利 百保區 · B. TOBA

澳洲・新西蘭線

亞洲明珠 ASIAN PEARL

7月25 恰和 OCEANIA EXPRESS 遊戲內亞 TENDAI MARU 天代丸 7月25 太 古 家岛些路加BUNGA SEROJA 7月26 邀 7月27 遠 運 HUA YUAN KOU ZEM KAOHSIUNG 7月27 新 KYOWA VIOLET 7月27 恰 "紫色協和 SWAN REEFER 弗里曼特爾 7月28 資 挽成添馬路JEBSEN TIMARU 新設内亞澳洲 WINDWARD 7月30 川 峨

Unison Shipping Co, Ltd. 「JJ」 中環文成東街68--74號興隆商業大厦 9様 電話:5-418884 傳載:5-417825 電傳:87457 UISON HX

香港⇒上海貨箱/散货服務及上海市, 南通, 南京,無錫一帶內陸運輸。 上海→美國,歐洲,澳洲,東南亞,中東貨

**箱聯運服務。** ● 香港 = 新港貨箱/散貨服務及天津市,北京 石家莊,泰皇高一帶內陸運輸。 新港→英國,歐洲,澳洲,東南亞,中東貨 箱聯運服務。

●香港⇒廣州/黄埔貨箱/散货服務。 ●廣州 黄埔→美國,欧洲,澳洲,東南亞, 中東貨箱聯選服務。

● 香港→廣州,湛江,海口,汕頭,厦門,福 州、青岛、张家港、大連貨箱/散貨鐵路服 ●香港⇒英國·歐洲 FCL & LCL 货箱服務。 美國西岸: Long Beach , Oakland , Seattle :

美國東岸:New York · Charleston · Houston。

到: London · Hamburg · Rotterdam · Antwerp . Le Harve . Bremen . ● 馬尼拉,宿霧≓香港,中國,集國,歐洲, FCL/LCL 货箱服務。

美國中部: Chicago 及其他内陸點。

● 是谷=香港,中國,美國,歐洲,FCL/LCL 货箱服務。 ●東南亞各國→中國 FCL/LCL 货箱服務。

香港---中國 集裝貨箱 廣州一芳村 24/ 28/ 風徳—州風 24/ 28/ 海山・海口 27/1 26/7 26/7

》香港干諾道中200號信德中心33樓3312室。 5 479829 🖔 賃櫃

造一、十一、廿一 逢六、十六、廿六

大靈貨物區可特別安排專船接過營

上海市錦江航運有限公司 SHANGHALLAN SHIPPING

香港二上海散裝貨直航班輸

7月 23 日抵港 **全市** (定期客貨班輪) 7月23-25日收貨 M.V. "JIN JIANG" 7月 27 日開行

M.V. "TONG JIANG"

V. s 預7月 29 日抵港

●貴客提貨、付貨、請到本公司接洽是荷▶ 總代理:金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部業香港干諾通商書1-8 「就借利商業大厦 2402 到 電話 🐉 5 - 41 41 08 🖁 電傳 🖫 72927 😭 RISHA HX 🕄

香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD. 本公司新墳設

收貨站《油蔴地卸貨區華記臺

香港⇄湛江集裝箱定期班航線(毎月兩班) 湛江代理:中國外輸代理公司湛江分公司 多接數資入箱,套裝箱中轉業務 電話:22914 電傅:45234 PNVCZ **桑收数货及重型橡核较值。** 電視 : PENAVICO ZHANJIANG

|船名:胸江||1020||香港開毎月進三日、十八日・ 湛江開毎月進十一日、廿六日| 並提供以下服務

數質及拿裝箱運輸:香港丰度州、黃埔、港江、海口、 隆慶、中山、珠海、太平等慶東省各口岸。 碼頭裝卸:處理所屬船舶之裝卸業務。 三、油内大船遇水囊肠:承接者港多大船公司促制通水中 時空間 東省各口州・ 四、代謝中轉業務:酬雅度業省各口录數質及集藝籍經費 准中轉世界各地區職業醫 ~

松迎垂詢・手續簡便・枚費合理 地址:香港中環干購進西28號或勝商業大廈七樓610-612度 Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K. 雅哲 Tal.: 5-B591533 **電傳 Cable: CKTRANS** 

直放:悉尼、墨爾本 《意收Adelaide、Brisbane貨》

抵港 開航 'HUA YUAN KOU'' 花園口 26/7"TAI PING KOU" 太平口 "BAI HE KOU" **1**5/8 **16/8** 

水兼收新港貨 \*"TAI PING KOU" "BAI HE KOU" 白河口 1/8 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室

電話:5-459059 (8線) 5-450366

美國 西岸貨糧 航線 PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPT

WAN CHUN

NANTAI :

KAI SHUN

飛航雅士

CLIPPER ACE

造土頓馬士茲CHASTINE MAERSK

ABLE) SERVICE VOY.NO. 经产到 GIFTED 0 1 4 A 22/7 0 1 4 K 30 7 28/ GENTLE **GENIUS** 0.4.5 A \$/8 GREET 0 1 6 4 14/8 12/8

GUARD 21/8 19/8 DIRECT TO LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE. Also accepting LONG BEACH, OAKLAND. Vencouver, Montreal, Toronto, Via Scattle

英國東岸貨櫃航線

ATLANTIC COAST SERVICE YOY.NO. 船 到 裁 货 GRAND 26/6 24/6 0 1 4 A GENTRY 019A 2/8 31/7 **GLEAMY** 014A 9/8 7/8 E. GOLDEN 0 1 3 A DIRECT TO CHARLESTON, BALTIMORE,

Also accepting · Savannah, Norfolk, Philadelphia Boston. CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL 4

Tel: 0-276018 0-282580

NEW YORK

加勒比海航線

八月十三日到港 八月十四日開行 VESSEL 直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMIN-GO, CONTAINER ACCEPTABLE

ALL PORTS. 貨倉裁貨時間:八月十二日下午五時

中南美航線

A VESSEL

八月十三日落貨八月十四日開行

直航 · MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-ZO, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL (Panama City, Colon VIA CRISTOBAL.) 兼收货箱(FCL) CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS.

貨倉裁貨時間:八月十二日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樬 香港干諾道中200號 Tel.5-591065 ( 8 Lines ) 收货站: 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 

ESYS. LINE

香港至美國(東西岸)貨桶航線 直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB: --

Gulf/Atlantic/IPIPoints. 截貨日期 船到 中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 31E

海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 85E 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 69 E

5/8 6/8 飲貨收貨站:油塘灣高輝道24號迅發有 電話:3-7271888,7179988 貨箱:HIT(No.4)

香港至美洲西北岸特快航線。

**宣航 : 西雅圖、溫哥萊** Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver) 截貨日期 船到

中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 31E 23/7 東平丸 TOHBEI MARU 09E 東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 39E 7/8 8/8

散貨收貨站。油塘港高輝道24號迅發倉 電話:3-7271888,7179988 貨箱:HIT(No.4)

香港至北美東岸貨櫃航線

直航:沙灣拿、紐約、聖約翰及諾福克

裁貨日期 船到 阿多繁榮 ASTRO PROSPERITY 05 國魚解放 ALLIGATOR LIBERTY V05 10/8 11/8 亨利角 CAPE HENRY V05 20/8 21/8

货箱:MTL

香港至澳洲貨櫃航線

截貨日期、閱行

直航。雷粼、墨南砵、布里斯班

亞洲明珠 ASIAN PEARL V89

澳洲先進 AUSTRALIAN ADVANCE V07 貨箱:MTL

香港至波斯灣貨棚航線

查航·▲刀拜·▲遠文、▲科威特、巴林、RIYADH(經遠文),MINA QABOOS,多哈(經刀拜)SHA-RJAH、阿布打比·(有+者去SHARJAH) 兼收貨櫃往星加坡

截貨日期·開行: 京 橋 TOKYO BRIDGE V13 🔍 22/7暴 OASIS ALTAIR V13 山盛輪 Y.S. PROSPERITY V11 社爾灣 TOR BAY V39 14/8 1/9 3/9

散貨收貨站: 集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地段 電話:3-7755245-8 貨箱:MTL

總代理:山下新日本汽船(葦)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話: 5-295501-5(5線) 5-295588(3線) 葵浦碼頭辦事處電話 - 6-260459,0-226211

**澳門代理:新興船務有限公司** 大豐銀行大厦505-6室。 電話: 89543,89546

刊登大公戰 費用廳 分類廣告

CONCORD IBUKI ZIM SINGAPORE

SONG SHAN

BUNGA SURIA

EVER GUEST SD, MASSILLIA TIKHON KISELEV SEVEN SEAS BRII

KHUD, ZHUKOV

NORASIA PEARL

CONCORD CHIKUM

VILLE DE PLUTO

PIONER NAKHODE

BOLD EAGLE

JANE ANN

NIPPONICA

LARS BAY EVER GOODS

EVER OCEAN **FUYU SHAN** 

S.D.LUZON KHUD, REPIN

TOYAMA

TANG HE B,M,TOMAS

ORT, CROWN

SUNRISE TWO LANKA ATHUL

SD, MASSILLIA PRES, LINCOLN

MAKRAN

KUBBAR 野飯馬士並CLARA MAERSK

CHITRAL

AL MIROAB

ORT, BEAR

OASIS ALTAIR

AL AHMADIAE EVER OCEAN **UNI FOREVER** PRES, MONROE

ACE CONCORD MING GLORY

BUNGA PERMAI

YIN HE

FAHRLAND

NAVIPOR

KURBAR

安姆馬士基ANNA MAERSK

SHA HE

GD 廣東(香港) 拔运有限公司 聯聯碼 總公司:銅鑼灣怡和街9-15號6樓 電話:5-8393420 上環:5-436799 旺角:3-810311 尖沙咀:3-677016 荃灣:0-4986421 元朗:0-4748883

中山富華

五天\$1690 直航五天\$2088 昆明一貴陽一黃菓樹 天天出發 七天直航航空 \$ 2488 逢周三、日出發

二天\$338 新會、江門、西樵 順德、中山 三天\$439 天天出發

天半\$328 二天\$358 特惠雙人套票 \$ 318 天天出發

十天全程火車藻緣\$ 1390 人A380 B330 290

括市中心,交通方便、) ③一個早餐,專車及專人帶領遊丹霞山一天

亞洲戶外用品中心 | 祺發五金行113號地下 | 文記百貨公司 | ⑥730285 - ⑥8917182 ★⑥320139 - ⑧320130 九龍洗衣街231號地下 石砂尾南山邨商場南豐樓 北河街169號地下 九龍:川.角烟效道582號信和中心地印B 22室

**厂**医城 旅 乔 社





黄州的茅台酒早已驰名中外,黄州蕴藏着。山,曾台山自然保護區。 豐富的礦藏、能源、農林牧副漁業資源和各種 人知·費州旅遊资源的特點是以其山·水·洞 ·湖東有島·島中有洞·洞中 、石林的自然景觀和濃郁的民族風情相互結合,有湖的奇妙景色,另外還有位 ,構成完美的體系。

貴州的山色層響臺嶂,峯聳嶺峻,岩奇石 的花溪,黔東南據娟炯娜的讚 秀。有無勢磅礴的鳥擊山脈,雄渾蒼莽的武陵 陽河,息烽的温泉和稱之「高 山脈和險峻蜿蜒的苗嶺山脈,還有著名的梵淨 原明珠」的盛茂草海。

責州的水景,不僅有關名於世的資果樹大。 罕有的水上石林,春為「天然大盆景 土特名産。也逐步為外界所了解。然而,在道、瀑布為主體。「三階梯、九级跌落、十八瀑布。」。 片氣候温和·山川秀麗的十七萬六千平方里的。」的瀑布掌,而且有島嶼星羅棋布,湖水碧波 土地上,所擁有的獨具特色的旅遊資源還鮮為一萬頃的紅楓湖、百花湖。道裏呈現出山裏有湖。漢族外,還有布依族、侗族、土家族

於實際西南郊,環境清雅優美

由於貴州大面積 的喀斯特地貌,使貴 州洛洞市觀紛呈,有 著名的水溶洞龍官。 **玻麗多姿,有氣勢宏** 偉的早溶洞域金洞。 神奇壯觀,全個分為

進是從事岩溶研究的理想場所。

有一三五個節目。主 要集中在早春、秋天和冬季 酒,以童盛的民族食品待客。 **各種民族的服飾。工藝品和古** 

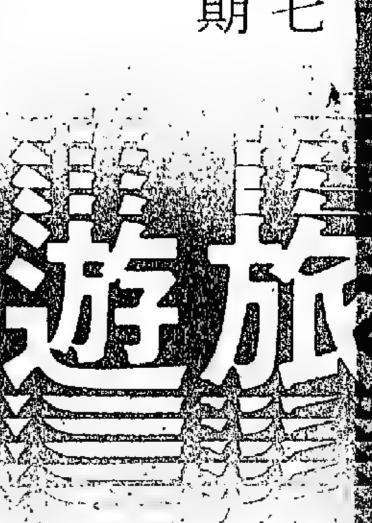
里處,又新開闢出了天星景區」,是

黄州又是一個多民族的省份。除

,不僅是具有很高的旅遊價值,而且,實州,這個在歷史上曾被稱為是了飛鳥不 通」的地方,現在交通已有較好的條件,省會州旅遊,同時更歡迎一些有議之土投資開發實 另外,最近在黄栗樹大瀑布五公、黄陽市有直達北京、上海、西安、成都、重慶、州的旅遊黃鸝、發展旅遊事業。



· 廣州· 桂林· 長沙等城市的固定航班· 黄州 每逢佳節,迎賓送客及男女交、又是中國西南地區重要的交通樞紐,有黔桂、 往都以歌舞表達感情。唱歌敬、川野、黄毘、湘野四條鐵路幹線,在這裏交置 ·加上——百二十條幟路支線和專用線,公路方 面已通過二萬七千多公里,內河航道一千七百 多公里。黄州的郭電道訊事業發展很快,國際 榜據、信函、包件、歷史可通往世界各地,電



張五第

MAWLAMYAING S.D.LUZON PORTOROZ ● 香港⇔上海貨箱/散貨服 南京、無錫一 ● 上海→美國,歐洲,澳洲 箱聯運服務。 ● 香港⇔新港貨箱/散貨服 石家胜,秦皇 ● 新港--美國,歐洲,澳洲 箱聯運服務。 ●香港=廣州/黃埔貨箱/

英國西岸 Long Beach (C 美国東岸:New York · Ch 英國中部: Chicago 及其作 洲:London, Hambu Antwerp + Le F ● 馬尼拉 · 宿暮二香港 · 中日

●廣州 黄埔→英國 | 歐洲

● 香港一廣州,湛江,海口

州,青岛,张家港,大連

●香港⇒美國·歐洲 FCL &

中東貨箱聯連

達一

逢3

◆曼谷≓香港,中國,英國 货箱服務。 ●東南亞各國→中國 FCL/L 香港一中國 集裝貨權

資州一芳村 廣州一新風 質埔 港工·海口 汕頭 厦門

金泽湾銀

港口 閩海105 福州 閩海120

北峯山(貨櫃)毎年 **廈水運25** 度 育志 2號

閏海225 泉州 閩海224

上海(張家港、南通、寧 大字貨物『可特別安排

有貨物到中國其他最適口達



族、回族、壯族、瑶 族、游族、白族等四 十七個民族。全年有 着許多豐富有趣的節 日活動· 僅黔東南一· 帮的少數民族一年就

十大景區是一座地下藝術賣庫,又稱一機典型的民族建築被藝術界,文物和建築方面 之為「岩溶博物館」,以它優美的形態的專家學者稱為民族藝術的精華,深受國內外 象》色彩和美洲的科學與秘集合一起,人士歡迎

報可遵建一百三十個國家和地區。 我們無情歡迎港。澳同胞和各國朋友到賣 仲威談香港的速遞服務

を建設に

也是辩事失愿(香港)有是公司也显著意里,就是ARLY BIRD CATCHES THE WORMS (早後仔提到更多的蛊食),劉仲威形容自己的行業是這個卷仔提到更多的蛊食),劉仲威形容自己的行業是這個

一屆亞洲

田徑賽

九年印度舉行

**70** 

此外,馬來西亞、日本和中國台北的代表四的運動員。代表四人物運動員。代表四人物運動員。代表四人物運動員。代表四人來和中國台北的代表四的運動員。民主柬埔寨代表四的參賽引起東市區,民主柬埔寨

经对限经营政治

林建名率領

港青周五點

地肥公

1,000

廿六國家地區選手會聚獅城

四名男女選手參賽 標賽,紛紛派出陣客員名單來看,參賽各

年軍。

美國獲世靑女壘冠軍

特

可双

數量世界影壇》

最可愛的卡通 最流行的歌曲 傳誦五十年



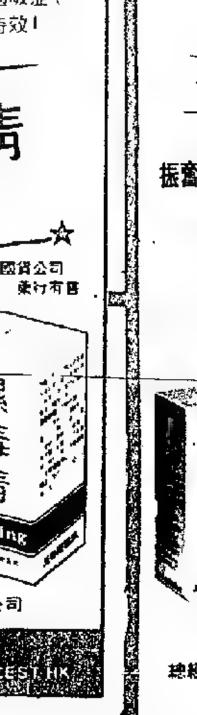


淸 濕 毒 

丸 適應範圍 化核止咳,頑揍整







電話:5-679131

· 亞軍天天、季軍强華。 · 亞軍天天、季軍强華。 · 亞軍天天、季軍强華。 · 亞軍天天、季軍强華。 · 西國縣、新偉雄、王漢平,三等方發華、 一級縣獎」得主,一等球證陳蔭明、彰 一級縣獎」得主,一等球證陳蔭明、彰 一級縣獎」得主,一等球證陳蔭明、彰 一級縣獎」得主,一等球證陳蔭明、彰 一、李展鵬、郭偉雄、王漢平,三等方發華、 一、李展鵬、郭偉雄、王漢平,三等方發華、 一、四軍天天、季軍强華。

訓集國英赴旗授員球年靑 

年周昨總足

碟銀贈獲休退駒國張證球

个注: 一个流过决定,一九八八年的新加坡器行 一个流过中国的模大鹏再次被遇為副主席。 一个就選舉日本的安田誠克連任該聯合會 一句說選舉日本的安田誠克連任該聯合會 一句說選舉日本的安田誠克連任該聯合會 一個的標準將於一九八九年密印度舉行。 一個的標準的會議上決定,第八屆亞洲 一個的標準的會議上決定,第八屆亞洲

飞码中球的本·的球(有·具括身四棟員的



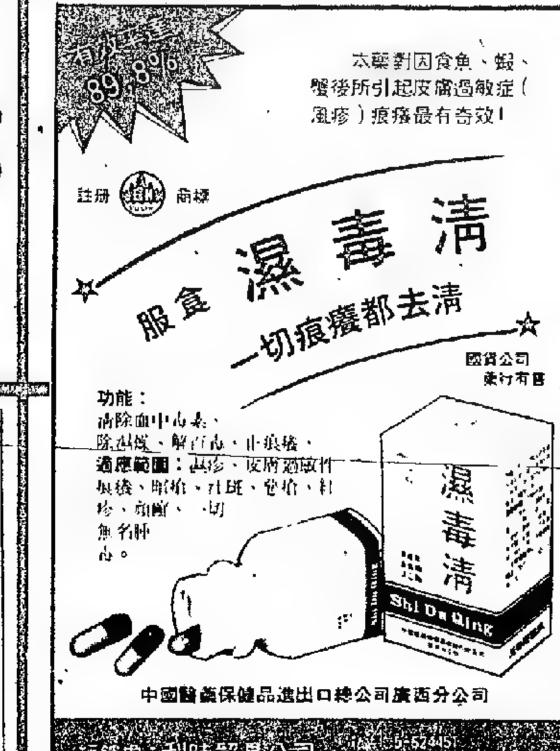
排除

甲

情詳賽比述講,(左)

痰多生百病 痰除人精神

西南 声 鈴牌 · 推康药房 七一五四八



振奮雄風 男性專用 聞名中外 燚 临床治療3000例。男性 功能減退病例・有效 率高達96%以上。至 身性補給强制作用, 保持青春長存。 3 H ( ) ( ) ( ) ( ) ( )

總經銷。環球醫藥公司

(道五七三號 A 地下八六一九七(七線)

乾去機8-170公斤

AN' HONG KONG

守成規・直譯到底・一般

夜 出口业校 23院 0-238825

驗獨立處 目於東京 對文 計 下 一 四 〇 九 四 〇 九

為何老師蓋隻豬仔印公 表示獎勵的意思呢! 小盈盈说:「我不 小盈盈说:「我不

a她,在做功课時, 日盈盈放學後,較 小將歡豬仔, 牠很快

呀,都说,猪仔有什麽好:,整個下午都捧着本子,即低懒的,又不整潔……」

有高美美

何尚。, 分和像

别獨《然

? 特旗重

質》,

表说重

非增極了數品或人象

每皮以

一,近年電子通之,三成多是文的 業務在商品公司也有不同的

政道

4

獨仔鳳溲

·最查份其六小 和多中,可稱名及

張五第

中

威談香港的

速遞服務

陳軍任

媒介為了生助地報道市場的助向,往往會

在描述市况的同時加入一些有趣的形容学

牛市bull market 來形容市况楊旺或是升

市;相反便以熊市 bear market 來形容市品的平談或是:

是是最高言,一般和bull為「好友」, bear 為「淡友」,但

却萬萬不能硬譯bull為牛者, bear 為熊者。 此外,假如市況樂觀向好,洋人便稱為bullish ,市

。 本地一些報章間中會將 bull

鮮有人將bearish 譯為「熊氣十足」的,後者一般也只譯

動的字眼來點線文章,但不能墨守成規,直譯到底,一般

由此可見,從事翻譯工作,雖然間中可以利用較為生

wish 譯為「牛氣十足」,這種譯法既生助又有趣。可是如

人說某人在股市内是bull,是指那人看好股市;而

F

身遲一點,人家已飲了頭啖湯。」對手取得合同,時間是關鍵,就似早起覓食的雀,這點很重要,稍遲的點,這宗生意可能已為日,他踏雞者,「我們協助客戶及早將樣本送到海邦快遞(香港)有限公司地區營業經理,這日在

成形容自 S TIHE 事朝夕

WORMS WORMS

| 業是這個早日 | XIS | へ早起的 | 人一句術語

、原軍天天、李軍强藥。 訓 軍軍美貴,丙組冠軍港會 軍東方,乙組冠軍基島、

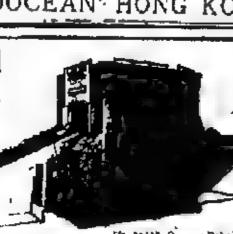


優呪無妨七友50選年,全新日 now)\\hite 最美麗的故事 最可愛的卡通 最流行的歌曲 傳誦五十年

7. 图图描述

經銷處: 達捷有限

第二座四樓B, C及D室 電話:0-281668 (4線) 電傳:51196 GOTLX HX 岡文傳真: 0-248711 追掛: 'GRANDOCEAN' HONG KONG









中文打字 本質圖◎652417可接送 本質關繁節大小字款起 本質關繁節大小字款起 本質關繁節大小字款起 本質關繁節大小字款起 大小字款起 石英鐘 機芯 掛牆石英鐘 代理多種石英鐘 機芯及 適合大陸市塔 置壳。寸金寸光陰,準 ,有現貨 確最要緊 ○ 5-420290 Tex: 72733 FUKIC HX

日本機芯,價平 電5-471704麥洽

張香羣原名張鳳城,廣東梅縣人,五十二歲,六十年代初來港,知其下落

符 男54廿多年實際經驗獨立處理全盤有限公司賬目於製衣 實易紫年結報稅識英文流利 粤語國語如重視會計工作誠 意聘請上午11時前下午6時 後電三一七四四四四〇九

<sup>巫境影響。</sup>因此年青八之間社交關係密切

很難洗脱形象,即如那隻小肥豬的蓋印

,捧着一個大生日蛋糕的,表示恭納解釋蓋豬仔印是獎勵她默普没有

課時請者師向孩子解釋蓝印的含義,讓孩子不

句話則是:「余致力國民革命,凡四十年。」開宗明義 珍重自我。

是出個人形象呢-公何曾不是呢! 以前物性格類别 以前的性格類别

有人以為,自我是一種驕傲的表現,其實,自我與自 視有着截然不同的區分。一個小孩子誕生下來,對世界一 片迷糊,於是,一切都從自我的感覺開始,做了,冷了, 不舒服了,就哭出降來。感觉到有東西可以吃,就吮吸。 感到吃飽了,就停止。感到舒服了,就安静,就微笑。慢 慢從這些自我感覺中認識了父母、家人、社會、事物 • 涉 世漸深,自我便會使他深一層地感覺個人與社會的關係。 個人與人類的關係。

珍重自我的人,能夠以雄心面迎困難,度過難關。像 孫中山先生那樣,凡四十年不息努力。諺語說:「窮不倒 忘,富不驕狂。」人生的得意與失意,是必然要出現的事 ,窮與富,其實不止局限在財帛之上,成功與失敗,順流 與逆流,一樣有此意義。打一個不大恰切的比喻,人生一 如天氣,陰晴雨雪、颱風霜器、變幻莫測。既然父母送我 們到這個世界上來,我們則應抱「既來之 ,則安之」的態度,珍重自我,摒棄自視

攻而能克, 政而能勝。 「一個能思考的人,才真正是一個力 **虽無邊的人。」孔子是這樣,孫中山是這** 

樣,我們也應該努力學習做這樣的人。 説到底,自我,即是信心,珍重自我 • 即是樹立自信。——事故前 ■ 缺少自信心 的人,又怎麽能攻難取勝呢?

鍋爐適用於各類型實館流衣房洗染店及製衣廠等

常備現貨歡迎垂詢比較 H-B153232 王彼德洽

保力機械工程公司

電傳:61651 GILSN. HX

電掛: GILSONLTD HK

多年經驗生產石蘑藍牛仔褲洗衣機脫水機及烘茶機

全美港口商名錄

全美出口商名餘

實力牌工業供乾機

46kg-181kg

欠在的缺?母

, 花观,,

油座

世界電子系錄 日本化工系錄 誘環輸首物圖問 中東進出口森名錄

實力牌工業牛仔褲

石磨漂染洗衣機

群列全美115,000家葡萄地址等資料+55,000種機械 世界工商刊物有限公司 233-7236033九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室 長靑翻譯公司

供應各種型號 李 5-285215

供應現貨 憶: 5-249339, 6-213677

歡迎大量洽購大

錦琪貿易公司

為人心向淡,或入市氣氛淡薄而已。

而言,以習慣用法為依歸,乃是適宜之皋的。

細字三十六個 \* 收掛十元

(每分鐘850轉)

西班牙製造高達牌工業高速洗衣脫水機

緣代理歐美各國名廠洗衣脫水機、乾衣機、 於酒店、醫院、洗衣店及宿舍·直接邀口·價 <sup>時代理</sup>:實力機器工程貿易有限公司

世

MARK VI

現

烘乾機等種類齊備・直接生產銷售。價錢特 名廠汽車空調 各國

MARK IV

THE PERSON NAMED IN COLUMN

牛仔擁石窟洗水源染設備、洗衣機、脱水機、

TEL: 5-450168 FAX: 5-414199

現貨,

VERGREEN THANSLATION CO

世界各種語文翻譯及

傳譜(中國埃內)服約

美國塞莫金 深 冷藏車冷凍機

· 不知效 泰利發有限公司 心話: 5-463988 洗衣瓶水機 總代理 香港干諾道西28號威勝·衛菜大廈一般15室



告

加印廣告●送禮佳品●設計彩圖●製作海荊

聖誕賀咭●記事簿籍●日曆枱曆●枱墊月曆

香港美利印刷貿易公司

香港皇后大道中367號萬利商業大厦906室

日本雪花

長江大酒店是湖北省武漢市首家中外合資酒店·位於武 漢市漢口區陽市中心·是一座具有國際一流水平的病務·旅遊 酒店。現正以其華美的建築·豪華的裝廣·完善的設備以及全體員工設勢好客之服務,歡迎來自世界各地的資客。 酒店設施包括:

貨

天津 KNB

有意讀電3~739

1603 葉先生洽

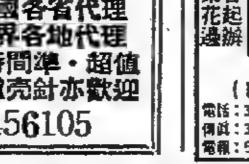
游粤名领;西式住籍。 通合多種用途的宴會繼。 每個客房均設有小型酒吧及閉路電腦

香港訂房處: 武漢長江大語店發展(香港)有限公司 - 香港北北東東科學館道は韓文華尚東中心B座8榜 電路: 3-7341862 電傳: 48601 WYDHE HX 利是原用其以公司 者是于选近两48--51號A座4模指属:5-402446 是江大酒店地址: 增载: 562828 增载: 46284 YERTE CN

SKD 掛糖體內 最平石英鐘 中國貿易市場佳音 最平·最準·最翻 5-454341

國

掛牆石英鐘 戰率中國各省代理 戰求世界各地代理 最平·時間準·超值 鐘內·鐘売針亦歡迎 5-456105









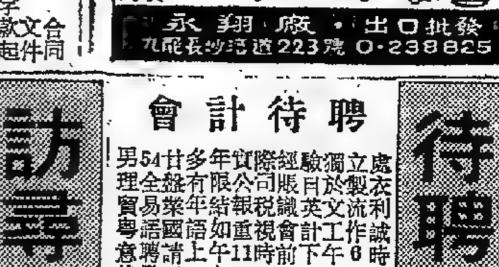
等高華 原華宣你岳母生前 時華宣你岳母生前 時華宣你岳母生前 時華宣

豪華房車及酒店專車核送。 國內自費留學澳大利亞 澳洲加拿大學院直接到港招收國內留學生收費特平可代辦經濟擔保專人介紹象戰學生報名後三天可收到取錄通知書入境通知書等文件 港龍海外升學指導中心 九龍旺角太子道141-155號長榮商業大厦7字樓 E座 電話: 3-819165 3-819087 澳洲辦事處: 22 CATHER I NEST, TUNCHBOULNSW 2196 AUSTRALIA TEL: (02)7083442 深圳市路詢處:東國路埔尾新村43號三樓 電話:25925 廣州辦事處:流花路 1 號東方實體 1260室 電話: 669900 669908內線 1260

廣 刊 請 二六三七

本人格示 一九五六年在廣東省湛江市紅屋路將一名 男孩送给中國鐵道兵家屬現這男孩要查找 他的生身父母在香港之下落如其在港之生 身父母或有知情者請與黑龍江省哈爾濱市 第卅九中學校張慶宜或本港電話3-32 0681-2張太聯繫。重酬。

者請聯絡九龍失沙咀郵箱 97509 號,重酬。



几

熱線詢問:5-228525

新華銀行附屬機構)

\$398起 住宿南海大酒店 直巴來回 ◎蛇口 深圳2天遊 ♥珠海 中山2天遊 住宿石景山别墅 快達輪來回 \$288起 去程直航回程經廣州住花園酒店或同級 ♥杭州 黄山7天團 \$2750 直通車或飛翔船返港 去程直航回程經廣州住花園酒店或同級 ○成都 長江三峽9天團 \$3750 直通車或飛翔船返港 ◎成都 / 西藏拉薩 8天團 \$6388

報名處:香港德輔道中40號101室 電話:5-212373 或新華銀行港九新界各分支行服務台

# 航空服務

一、代售中國民航香港直達全國各地 機票。

二、出售旅遊包機票: 香港至福州 一至六 香港至厦門 一、二、三、四、六、日

三、承包厦門 —— 新加坡直航包機; 四、代售港龍航空機票,香港至厦門、 廣州、杭州、桂林、昂明、南京

五、代訂福州、厦門、上海、北京前 往全國各地機票。 六、代售世界各地廉價機票。

七、辦理到中國快速簽証 即日起,逢星期四增加 香港←→福州包機航班 聯合鼎力贊助

厦門、福州、武夷山九天 輪船図 \$1998 達星期二、五出發 厦門、泉州、六天 達星期五出發 厦門、福州、武夷山八天

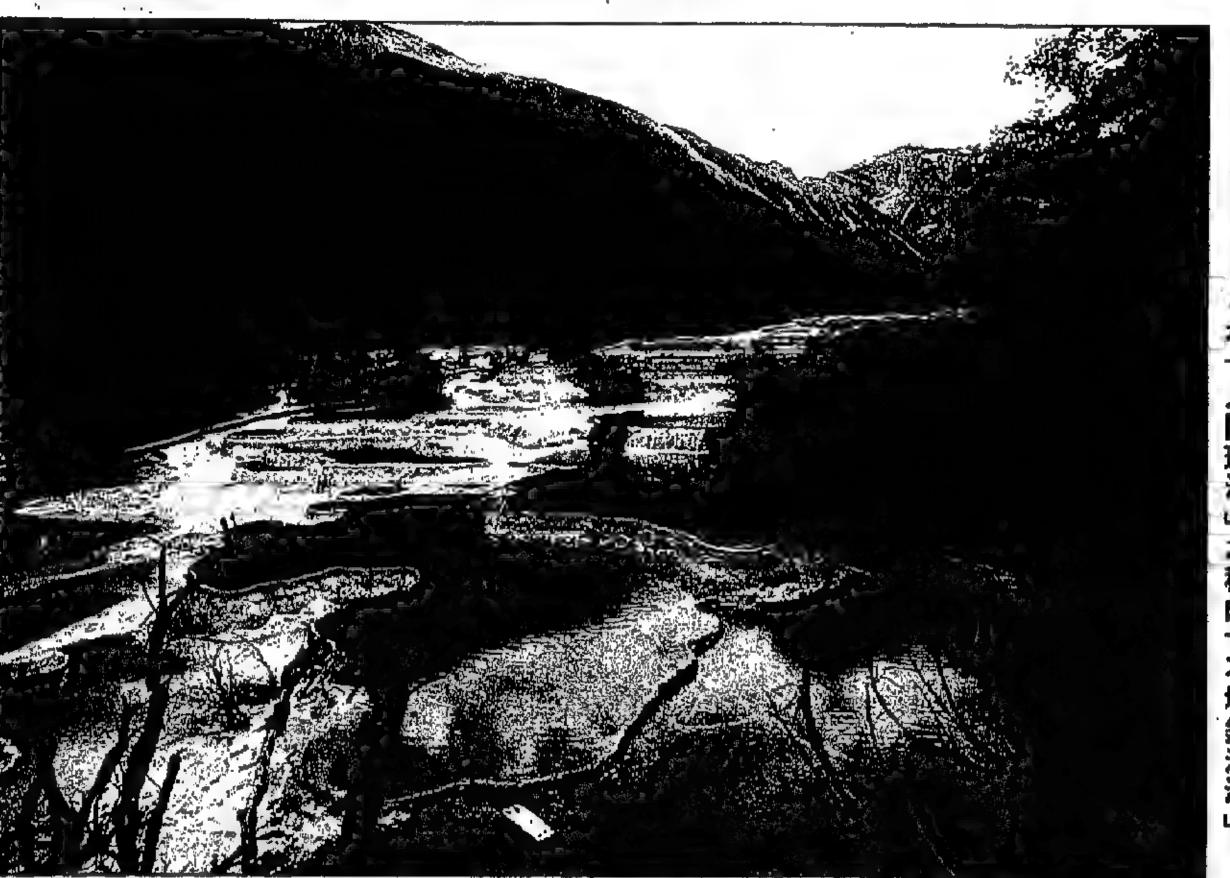
直航團 \$ 2490 逢星期三、六出發

厦門、泉州、福州五天 直航图 \$1690 选星期四·五·日 厦門、泉州、東山五天 直航團 \$1690 逢星期一、六出發 昆明、石林、四天 直航團 \$ 1990

八龍主要景觀

## 

傑世鄧/文圖=



遊黄龍,目前仍要在 松潘縣城住宿,城内有旅 館、招待所十多家、床位 一千多個,有單人、雙人

收费人民的一至十元不等 招待所和旅館有餐廳 供應飲食,街上亦有大小 食肆十多家,可隨便幫襯

《錯愛》與《杜心五》周海媢演出兩劇集

就天今院兩

日: 鍵 · 周 百: 紅楚: 發潤

<sup>映獻天今</sup> 七 左 左 姑

卡可尼狄和 運愛最斯路

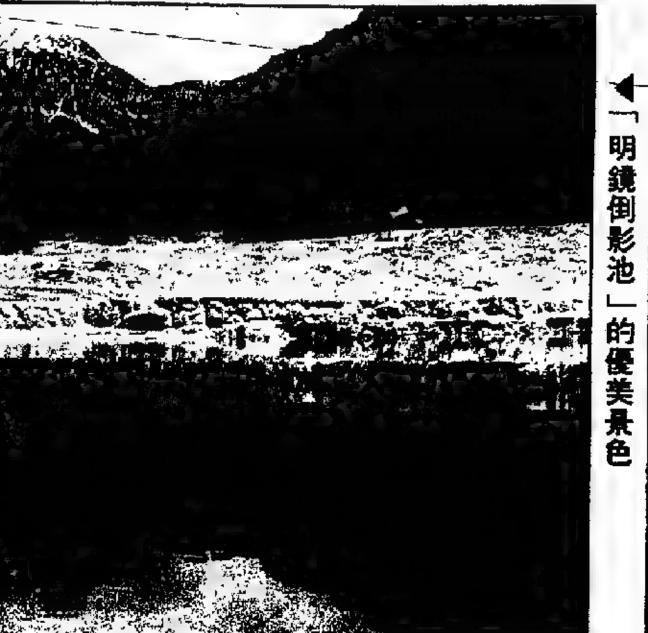
過熊四情禁早 三愁點花果 **關**火熊

拖 場午 車錯・夜

陰

、四人及六人房,每床位







星髮旅遊已取得歐洲、美加、澳洲、中國、日本、韓國、東南亞

亚伯梗姜良要展并他族透附属服務。對控制旅遊質第 - 编排行程

厦門、東山、惠州

七天超值航空團 s2,090 是是明一、二、三、四、五世發 七天豪華航空團 s2,290 逢星期六、日出盘…… 上海 > 杭州、北京八天

航空團 \$3,390 逯星期三、日出發 北京、蒙古九天航空團 \$2,790 连星期六出段

\*超値航空團住西郊、京豐、惠僑、 燕翔配樓、清罐園或同級資館 \*豪華航空團住燕京、田團莊、華都、 燕翔主樓、陶然亭或同級賓館 \*贾州住中國或花園大酒店

\* 乘搭泰華噴射客機來回京廣,直通車、 飛翔船或直通巴士來回港穗·絕不需要 在深圳過關 \*全程導遊學語漢解,並由專業領隊 帶領,原葡萄到

\*特別增遊北京動物團、軍事博物館、 古觀象台及東華門等名勝:免費品當 北京填鴨賀、宮廷讌及正宗京菜

七天直航團 s2,790 逢星期二、五出發

八天航空團 s3,090 逢星期一、三、六、日出發

資館、蘇州姑蘇飯店、杭州花港 飯店・或同級一流實館・絕非市面上 的經濟團可比 \* 乘搭港龍豪華噴射客機直航往返

順序暢遊江南五大名城——南京、 無錫、蘇州、上海、杭州、無須 折返・省回更多時間観光 \*團友可尧費品嚐著名風味菜(酒水

乘坐專船浸遊太湖及西湖,成本特別

五天直航團 \$1,590 五天航空團 s1,490

\*住宿設備齊全之甲山飯店、台聯酒店 榕城或丹桂大飯店 \*特別免費安排竹筏夜遊漓江、觀魚鷹拔

\* 暢遊: 叠綵山、獨秀峯、洑波山、 七星岩、蘆笛岩、穿山岩、千年靈渠 古運河、鴻江、秦堤、天秤壩及鐘咀

五天直航團(只限七月份) s1,690 達星期一、三、六出發

五天航空團 s1,690

\* 乘搭中國民航豪華噴射客機直航往返。 免在深圳過期

\*特別安排參觀珍珠養殖場)於實黎族及

苗族歌舞表演・品袋海南椰漿、 竹筒飯等 \*特別選用有溫泉設備之興隆溫泉賓館、 最新建成之西班牙式通什旅遊山莊、 設備齊至之泰華酒店、華僑大厦或同級

中山、珠海 兩天豪華團 \$288<sub>22</sub> 天天出發

\* 乘搭設備豪華之高速快達客輸往返 \* 锡遊:中山溫泉、翠亨村、珍珠樂園、石景山、珠海賓館、九洲城及澳門 \*特別增遊香州;免費欣賞珍珠樂園之 美國大西部表演會(至七月尾止);贈送 滑水梯、泳池入壕券及桑拿八折優惠

\* 住宿設備齊全,舒適寬敵之國際、 拱北、珠海或同級一流賓館 \*本公司可代訂澳門酒店房間,方便團友 自由逗留澳門

星晨旅遊服務周到,免費代團友購買旅遊平安保險,保額達\$100,000

星晨中國團 質素有保証 百零蚁去遊埠「簡易旅遊分期計劃」歡迎查詢

●香港皇后大道中64聚連卡佛大厦1701·3室 ●至鴻地鏡總站南豐中心1701堂 ●九龍彈軟道636號銀行中心1704-5室(旺角地銀站) ●胡鑼鴻百御新街恒隆中心2107-8堂(松坂屋百貨公司樓上) ●香港劉泉鴻太古城中心第二期商場地下(61室)

MorningStar

(A) (C) (C) (A) (B) (O) (A) ●接票開款體電話:3-7230333(644),5-243068(444) 星期日及公常便期限常辦公:尖沙姐總行、中理分行至下午四時率; 旺角分行至下午五時正、劉確獨分行至下午五時半、至海分行至下午元 太古城分行至下午八時正 向家人、明友交代便推掉了,最重要的人,她願拍寫真集。

碎濕濕

版十二等

星



港 今屆 港姐 親女多

評判表示不見

、羅康瑞·劉寶詠琴及 位評判分別為王澤長、

# 强機提

唐小燕冠軍

商業二

合令

六時轉播此項 (是期六)不年 日安排於七月

上而要改寫劇本。 進度。他說還在研究有關證據, 的招振强對此表示憤怒,並聲言 必帶被指突然「失蹤」事件,又 没有通知她開工 · 控身 今告為

三期星

设台的

藝電影復甦っ

慈善馬垃

無線高薪拉人亞親絕不會爭奪 剛德 總 總 總 獨 不 是 總 總 獨 不 是 總 總 會

是不能停止爱你》)的播放權。由今日開始是不能停止爱你》)的播放權。由今日開始是不能停止爱你》)的播放權。由今日開始是不能停止爱你》)的播放權。由今日開始,在商業二台,泵逐營樂第一的宗旨,率先 取得奧播起





@891187 @7123941

告亦無辨法

藍潔瑛堅 拍錄帶落

> 戚美珍拍單元 几月

赴美加登台

金金

用進步及作為日後改進 附劇中清楚的看出。 對是一次考驗,因為於

西蒙拉斯海洋

3-7993093

国大口角牛 侧花海道頭

映獻天今院兩

帶地惑誘體肉

擊出大片猛情色·蕩淫濕咸

鳳彩

道朝表

五

《錯愛》與《杜思周海媚演出兩

話童的大秋 主陳:鐵:周 演强百:紅楚:發潤

号好学

白婦失場公樂 | 市人色場公寓 曹白婚・餘澤 | 場內情・餘年

泰至陷謗 發愛阱惑 1到•的 主黄 陳 鯉 周 演儀淑 强百 紅楚 發潤 斯與俠振原 早康今翠 港廣大原 好英四女好早 色雄場**路**色。 條婆兩場四 心八公 · 點 先骚獻明 生屍映天 魔 場四 接處場四 客女「點 質自美場四 白女 \* 點 員女好四廉翠 | 日性寡四廉彩 文色點價鳳 | 記愛婦點價原 發德 主吕天了曲主 行實 唱方由秋别題 一 樂社 石 寶 k657116 學新 學快 朗元 **都美** 0-788911 海海 新沙里金里 都雅 加拿亚 都影 3/7426!!! 活李荷 地南油・星福・華龍 都富。 卡斯奧 等百 明光大 k618167 0 422136 區朗元

場五天今 | 爆 滿 主 劉 | 林 | 午 | 王 | 張 演銘兆 成 馬 | 賢祖 榮國 被逃步情

國創旦刀本英室工電 新 格新再馬色雄織作影城藝 家四 性 油 疏夠福 春火龍今 碧點事本東 扶晒星 滿伊華早 玉小事本地 扶晒星 樓人悠場

揭五天今! 主 劉· 林 午 王 鬼 演銘兆 威 馬 賢祖 樂國 強地步情

**鼠創旦刀本英室工電 新**格新再馬色雄變作影城藝 情玉艷青石寶 場今 女妓樓石寶 早 堪五天今!爆涌 主 劉 | 林 | 午 | 王 | 張 演銘兆 | 威 | 馬 | 賢祖 | 榮國 強地少情

風創旦刀本英室工館 新 格新再馬色雄變作影城藝 人生再一場早今都美

**場五天**今!滿大 客 黄 主領强陳紅鍾發周 串儀淑演衛·百·楚·潤 事故的妹三十與尺頭船

話童的天秋 婷婉張:演導 傳雄英雀打: 場早今聲新

翻金剛 才對特務飛龍

**氣全** 量份有確 組女少情色。場早今樂快

· 週二第 場五天今 高吳元洪金寶 主殿 演紅漢彪東 尼新 尼斯 東 鐵好越越 設片勁映 慈六情七早今

粉髓嶺

話童的天秋

20 金 大戰 30 金 大戰 30 金 大戰 30 未 30 + 30

場五天今

場五天今 四光 海 異 射 亡 紛 彩

映獻天今 滴第 血

天今後最 令紫大明 禁**漠**天 **省場** 過熊四情禁早 三慈點花果。 關火熊 出猛場午 龍鬼·夜 拖 場午車錯・夜

供應飲食,街上亦有大小 食肆十多家,可隨便幫福





本台主辦《慈善TOPPOP馬拉松》 東京活動招待台,對於這次長跑具有信心跑 定全程,但有宗全力支持。 他說,為什麼會答應長跑呢?在馬尼拉 吃跑二十五公里,後來專家指出二十五公里 他說,為什麼會答應長跑呢?在馬尼拉 吃跑二十五公里,後來專家指出二十五公里 於跑二十五公里,後來專家指出二十五公里 於跑二十五公里,後來專家指出二十五公里 於與二十五公里,後來專家指出二十五公里 於與二十五公里,後來專家指出二十五公里 於與二十五公里,後來專家指出二十五公里 於與二十五公里,後來專家指出二十五公里 於與二十五公里,後來專家指出二十五公里 於與一項由影視歌星支持,昨天成能參加 是全程,因有同菜全力支持。 甘國亮港姐司儀 鄭裕玲無暇觀看

周海媚拍接吻戲

自認冒失

,到中午趕返「無線」 常不與而漲,昨日早上 她說自己最冒失, 那劇說話一定會慢很多

李文彪熱到發暈

徐思斐不拍智

·她表示,最低服 公,怎可能讓她拍

▲耀明珠阴拍

情目她要拍電影,不能到現場看男友 「雷目她要拍電影,不能到現場看男友 「雷門,男友一早已經拿了入場券給她 「否到場與男友打氣呢?

人看司

映獻天今院兩

話童的天秋

政隆

場五後最 献尼狄和 鉅斯路

友姑

巨不發再 鑄朽行版

令繁大**獻**明 禁漠映天

3.6%

場五天今

地體帶銹

猛色淫咸 片情荡濕

百艘

城新贈 ② ① · 0-4512394-5

春愁場四 官火:點

映獻院②

演主發潤周

理衛俠原場四 斯與振·點

禿 東 
鷹 方

不兒 出嘉 宜童 品汞

映獻院① **魏幽女情** 演主榮國張

峽院戲問六 陰族街女 謀的一人 能務戰剛鄉 飛特大金 炮天轟 量的秋天

兩妻 城之空天 鹰秃方束

**医族人** 謀族街

映歡天明 先殭生屍

**建** 女

演導克徐

女

天今後最

屋

東

方 H 670421 被

映週二第

林高吳元洪

演英虹漢彪寶

顏愛

電性中首 影愛國部 宜不童兒

友 姑 献尼狄和 鉅斯路 令紫大明 禁漠天

場五後最

惑 地 體 誘 猛色淫咸 片情蕩濕

主 黄 | 陳 | 鐘 | 周 | 演儀淑 | 强百 | 紅楚 | 發凋

場五天今

后皇

猛升暑滴第淌國南路片級期血一下海中上

A 194649 9:40 5:20 12:20 五今 7:30 2:30 場天 座邦占柴達螺像敕87象新 1實士登頓摩1.偶無1形

映獻天今院兩

話童的天秋

第 場今 站八•早

黄陳鍾周 淑百楚潤 儀强红發 童的 秋

勁火 史 片爆龍泰 **适奇四衡性早** 甲門場動之場 探退場午 長休:夜

錯陽陰 桃赤四 源课場

•四人及六人房 • 每床位 收費人民幣一至十元不等 招待所和旅館有餐廳



時裝店減價開始

湖,會得把人熱依然是夏季的高月底,雖然八月

,做效外國,算是真真正正的減和倉底。 近年香港時裝店的減價行動 吸入現金,舊貨亦不用堆塞店舖

社,展大前辦智寬厦往

的,特,在到了名不色東是,

來你文的, 的國 形用化風北旅家

容一,土,遊實

裹吸時便這次

出了仍起展得

國便放,會的 整骨是甲的

有個「一能展」

然有人籍份。 一它介備的

Sant made

总弟緒語寫作的小説家。 「生活在蒙特利爾,是一的作者查瓦·羅森法布·

FMET WAR AND THE TOTAL TOTAL

門羅女士 中者的簡介更不能 中者的簡介更不能 一個個員大

裏的兩席 製率應付 人口少的

洛保羅

九二三年生。意弟 九二三年生。意弟 九二三年生。意弟 大大坂上頗負時野的 原名(1)

特別是像加拿 作不容忽略, 的作者介紹實 的人。 一般讀

10, 波蘭奇 以及創作的 類令讀者

医面的人坐下來 自己是否喜歡 上往是很急很快想

來吃半頓茶人。一個大人便在第一個

, 個眼的 他從知人

很關傲於

識與自的

4 4

迪

或

E

在三十多個歐洲

又吸收進大量外流 但近百年來没有於 瑞士這個國家

人 被 旅 遊 , 獨 。 滑 的 一 竊 無 動 有 。 顧 以 遊 勝 上 特 瑞 雪 遂 到 等 缺 亂 介 加 居 和 二 者 地 于 經 上 運 人 蹇 刑 , 入 以 全

\_

它却是全 ,把 鐵國 至 成本太高, 售價太安 一多二十種寫檔的提式是 一多二十種寫檔的模式是 一多二十種寫檔的場式 一多二十種寫檔的男型 一多二十種寫檔的男型

吃甜次至工服三的設個營

替後,帶有個很就房,幾大它,着向旅件相名沒兩代的服糖輕例高可,一一型不有不環遊也當勝有次

**特心都多糖在放料十只應,幾與好冬,發,都過大公** 别和給的尿吃客得多有不而十衆此季歐生連保大戰團

對冰我飲病飯照過個四同是層不道的美。搶存規它一

趣的

• 你呢? 我不喜欢

地説 愛恨 怎能有 何以

追歌中,選出公

沿國國蔡戰抗

離盘蛋迪時職

提默相是 的和的忠

・但身在 的物的白人為寫中可沒的設白近統枯,湘用的有重物誇得人,色人色,北的樹大樓 de Se

表

象大盘中题似的况新行他不了步長的是傳。一在主他人川,是,材統,的的程們怯敵走槍。現統人串灰題略物盘 。 移伍正人物 巒面 灰目向一有片理 再方看些白到從轉到額,之 慰道移的色只故

於霸之運是選 用饒抗全,,侵他 

音者一集 永序去古繁题二两,《法章 作文後文未和》的籍。目學字但論很, 習和,人擬九的。與一與而為其語普後

走了母類與陳

不舉男棋

四條件。 手戰手位佔弱質

(黄油) 人羊牧

的案然女全一是通

也也桑棋重棋共 是使,力在會同 人但來一節 • 一在着一名的 ·棋字手同 異人體。緊個天此 性傷,棋並而月過事 並。固手説洩,海一

然只通露終

青丹陳

。 華感 樣都

思總、量般營如們業和「士製・銃比好旅者以有和輕客的選 間,遊還小些紡工似旅舒 8 真,泉

些的能才首,錢不舒是,我動和國眾多 不腦其住在適合無國起工的功 級邸比去,實一平,鲜論借來輕服的

,墓,晴家、张程《,银若分中六的惺相略由。新知,時畿的櫻

欲瓦個家人 他這麽 失母在柴午

子少刻的猛了

, 覷中人烈當 它了挣們,時

愁 侯 , 是 也 有 眉 着 他 一 應 一

婦如還 的什情 人《有 精麽况

,敗幾安感。,什露這生艱映夏

見世吳四。

期一許紙帶。别畫

上到他人稿

中國家不妨想想,哪個蝴蝶可以聽 一個家工好想想,哪個蝴蝶可以聽 一個家」的「一雙玉色蝴蝶」了。清 一雙玉色蝴蝶」了。清 四扇」的「一雙玉色蝴蝶」了。清 四扇」的「一雙玉色蝴蝶」了。清 四扇」的「一雙玉色蝴蝶」了。清

时是留下去。 即是留下去。 如、香港……都職到 在一年散整。於一年代 是他們的黄金時代。 是他們的黄金時代。 是他們的黄金時代。 一年散整。紀念他 一年散整。紀念他

是湖帆先生,更是極富收藏,他常把陸 是湖帆先生,更是極富收藏,他常把 是湖帆先生,更是極富收藏,他常把 是湖帆先生,更是極富收藏,他常把 是湖帆先生,更是極富收藏,他常把 是湖帆先生,更是極富收藏,他常把 是湖帆先生,更是極富收藏,他常把 是湖帆先生,更是極富收藏,他常把 是湖帆先生,更是極富收藏,他常把 是湖帆先生,更是極富收藏,他常把 是湖域,而不僅僅是簡單地求個形似。 是湖域,而不僅僅是簡單地求個形似。 是一個天像老師的學生,一一個展覽館看 。每當他從南翔趕到上海請老師 是一個天像老師的學生,一一個天像老師的學生,一人家的學生都 一個不像老師的學生,一人家的學生都 一個不像老師的學生,一人三) 千萬象氣塲廣得彼聖

四之筆漫利大意——

連後

(四十五

Y

你可不能丢了 也要殺害」 一瞬瞬 你主

方莲菜

不在黑白

在受傷之後,居然還能運用上乘的卸字訣。 蓬萊魔女要摘活口,一劍刺他穴道,竺迪羅武功也真個精盟  $\wedge$ 六三五)

受沈规排成,就是

, 塵似照

身一背,形揮後忽

以 所 所 行 人 , 在 我 路 強 治 上 来 , 。

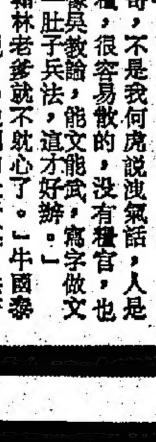
心横跨全方保

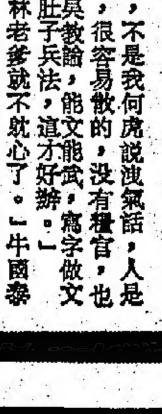
1 子捎,想

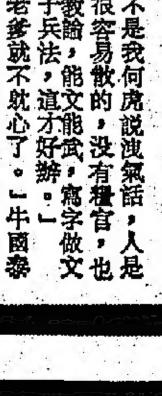
人利益。

女的。 知定海的漁民 動總 數

說小







意。越是早期設置的焚化爐標準。一個、情况顯然不佳,值得我們注意,是否足以構成環境污染。管理,是否足以構成環境污染。管理,是否足以構成環境污染。管理,是否足以構成環境污染。管理,是否足以構成環境污染。管理,是不能發着大量廢氣,如氣度。越是早期設置的焚化爐基本上都能合業是代域、每天散發着大量廢氣,如氣

烏拉圭竟在

周永傑

對出

使欠對 我你有

之或説

類者一句

升有,大電電信話,可估。話話點的

-1 I

地園新

電話現價

大

衣飾新潮



青丹陳

說而,婦是冒。是說 一段經歷,頻覺過癥。 一段經歷,頻覺過癥。 一段經歷,與其一的第一格比賽 所工安排在萬人矚目的第一格比賽 所工安排在萬人矚目的第一格比賽 婦女通信棋賽桂冠之後,本來還想 是英國少年國際象棋冠軍。他自從 是英國少年國際象棋冠軍。他自從 然只通露终

便,力在會同 教訓。 信 見 信 見 使 男 模 場 表 情 一 字 並。固手說洩,海一

時裝店減價開始

膀的, 特, 在到

容一,土,遊實,美不人各之實

作引使超展過

, 然有入籍份。

有一它介備的

夏公司均開始推出 原公司均開始推出 所是明顯不過的 一次掉,但終歸已 一次,會得把人熱 一次,會得把人熱 一次,與然八月 多數名副其實。等與前先提高價質學與前先提高價質

遊展覺

陳青

有家達勝張水民出水多族什么甚

的,麼道至

采塊,字以

長年の一点を表現である。

是而只也好,

談公事怎麼

小是從車裏出來,我不認利光頭,穿黑蘇袈裟,手一一一一

也不要看了,獻給魯王就是有些銀子。一楊老闆說。

家人**宜息。** 

源德武

只歷也衆便「。 遊史同不是焦來

魚翅蒸窩都貴了

三期星

你 起都麼 知如們 不 的此錢 知?若問 魚翅 甚是 遼 八 瀬 有

70

焚化爐會否汚

然茫 型做了 一 。 認些感一不感聽 為甚到陣小到到 

個人認為,這四大熱門公用股均值得留意,而其中又以偏低多時的港燈及電話,較合心水。

一個力股,但

電力股,但

電力股,但

電力股,但

是它還有鴨

是一節大的生意。 拉皮為純

於是成為純

是一節大的生意。 加上今年

入夏以來,天氣特別酷熱、家庭

是一節大的生意。 加上今時

於是成為純

是一方。 一方。 以為純

是一方。 以為

是一

色然集 或是 得己起是 來竟過,曾 地 也 ,想又 。 然 甚 或 經

本不

挑戏至 中九匹 中九匹 中九匹 中九匹 中九匹 共

班跑千四米以下路里這匹被練馬師伍碧鄉等之佳,只評一一会

行的佳駟,只要健康正常 一次一次分),「超速名駒 一次一次分),「超速名駒 一次分),「超速名駒 一次分),「超速名駒 一次分),「超速名駒 一次分),「超速名駒 一次分),「超速名駒 一次分),「超速名駒 一次分),「超速名駒 一次一次),「超速名駒 一次一次),「超速名駒 一次一次),「超速名駒 一次一次),

忘有事如,且一一 。甚,為會也,個 麼看人有不所想 M的馬季將負景重磅挑的馬季將負景重磅挑的馬季將負景重務高分,第一五匹,較上季的三十五重新編班之後,第一年

盡看我 小 昨終 心不做 人 日抱 便出點至物而死定

高度自治以為直 治是要由基本法 一根據中英聯合 一根據中英聯合 一根據中英聯合 一根據中英聯合 一根據中英聯合 執衡鄧。共局 特别 多 基 具 , 相 便 指 政愿也出

收拉管宽陌 藏主理在生 於 具 哪 , 有

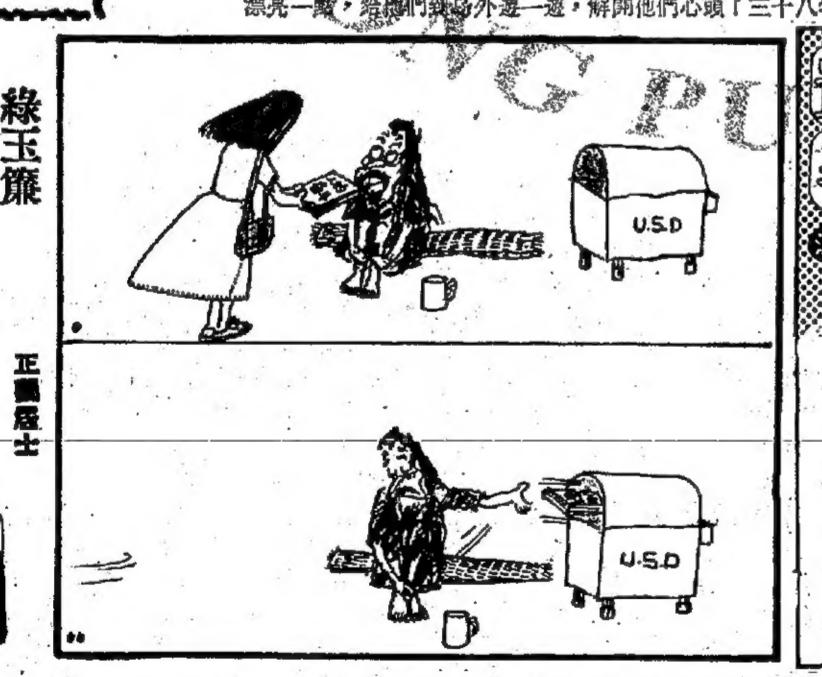
是 一時間也未必能確定地究 一時間也未必能確定地究

央。海路

展於哪一大洲,便想當然設當作 是非洲國家處理。 其實,那名國背館管理員的 與要他細察烏拉圭的足球除由於 實有提及她是南美洲的國家。 與要他細察烏拉圭的足球除由於 實有提及她是南美洲的國家。 的國家,而該名負責剪報的內文, 他懶領超當,晚得烏拉圭的足球除由於 專奪「南美國家盃」歸標而起,因為 的國家,而該名負責剪報的內文, 也懶得留意,每天只是公式化地 主錯認為非洲國家,也可從電視、 是非洲國家處理。 他的資料糾正過來。 是非洲國家。 是一般時事新聞 的 一般時事新聞 一般時 一般時事新聞 一般時事新聞 一般時事新聞 一般時事新聞 一般時事新聞

台遊

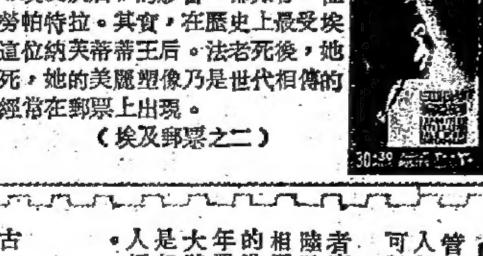
有在可而及靈力頂多,上一 而及電工 香港旅遊業人士追幾天的熱門話題,是台灣放寬老 百姓到港澳頭光限制,也算是一筆生意經。說「老百姓 來港澳觀光,並没有受限制,受限制的是一般民衆, 論是本省籍的,還是大陸籍的,一樣在禁令之下行不得

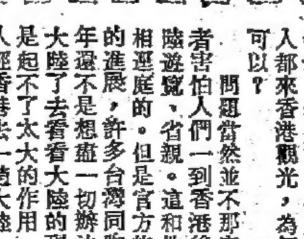


古代文化及納芙蒂蒂王后

追套郵票共四枚。依照次序排列,乃是麥科連納斯神廟三

人們因為受了《埃及妖后》的影響,都知有一位: 類倒衆生的妖后克勞帕特拉。其實,在歷史上最受埃 及人民尊重的却是這位納芙蒂蒂王后。法老死後 (埃及郵票之二)





工機

彩光中

 $\equiv$ 

ᆂ

無藥可

的三姊遊

「阿六——」 情淡淡。 追淡淡是她情淡淡。 追淡淡是她情淡淡。 追淡淡是她

的部下。 生模樣的人,前來詢問,是不是舟山黄斌牌 生模樣的人,前來詢問,是不是舟山黄斌牌 生模樣的人,前來詢問,是不是舟山黄斌牌 生模樣的人,前來詢問,是不是舟山黄斌牌 生學作主。」

你連皮箱也不帶一個

三頓

状做夠了

一一她淡淡

開路

「這一回暫且不依,打先鋒的事,我老「怎麼不該總兵爺發號令了?」周玉芬的,總兵爺和女將們卻了弟兄隨後過來。」「我們三個,還是先鋒,帶幾十個弟兄

我老

説

個簡單包袱。三姊見僕在単尾替她攜拿帶

?為增肥嗎?」她作民美國十年,每年都

**地說,在心裏問** 

希

可以下

光,為何獨獨台灣的人民就不以直接到香港旅遊又有什麼。其實到香港旅遊又有什麼。其實到香港旅遊又有什麼。其實到香港旅遊又有什麼不好?香港目前還是由英國不好?香港目前還是由英國不好。

四的店子,是不然没有生意 一种所有。 一种的店子,是不然没有生意 一种的店子,是不然没有生意 一种的店子,是不然没有生意 一种的店子,是不然没有生意 一种的店子,是不然没有生意 一种的店子,是不然没有生意 一种的店子,是不然没有生意 一种的店子,是不然没有生意

人心不古

一人心不古

一人心不古

一人心不古

一人心不古

一一一点,是有些於近日發生的一一宗免殺案之不可思議。

一是,對自己要子稱下殺手,而且不借置之死地,對自己要子稱下殺手,而且不借置之死地,對自己要子和下殺手,而且不借置之死地,對自己要子和下殺手,而且不借置之死地,對自己要子和下殺手,而且不借置之死地,對自己要子和下殺手,而且不借置之死地,對自己要子和下殺手,而且不借置之死地,對自己要子和下殺手,而且不借置之死地,對自己要子和下殺手,而且不借置之死地,對自己要子和下殺手,而且不借置之死地,就然發現,來中既無賊。亦無劫,今年工傷事故的數字,有變復上升的趨勢。據統計,今年首季工業意外多逸七千七百宗,較去年同期增加了四成。

在各種工業意外中,又以建造業的工傷事故的人心。

在各種工業意外中,又以建造業的工傷,等。據統計,今年首季工業意外多邊七千七百字,特别是在新市鎮,一幢型企業工人就佔了七名。

在各種工業意外,近年仍然興旺,建築中的樓字到處可見,特别是在新市鎮,一幢型企業工人就佔了七名。

在各種工業意外,近年仍然興旺,建築中的樓字到處可見,特别是在新市鎮,一幢型企業工人就佔了七名。

在各種工業意外,近年仍然興旺,建築中的樓字到處可見,特别是在新市鎮,一幢型之死地,建築中的樓字到處可見,特别是在新市鎮,一幢型。地遊股,是一個人類,是一個人類,是一個人類。

野子。 電子,就維得一見有 等所有,因為內庭供男 學內均有出售。在香港 學用的「腰椎帶」, 類店子,就維得一見有

一京 沒 與 內 一 京 沒 與 內 一 京 沒 與 內 一 天 到 晚 求 我 提 期 小 實 , 他 求 我 提 要 说 他 好 不 好 ? 

说,「陳大哥和吳敦諭就是這個法子,如今千人去四明山,也算不健康」| 中國泰對何虎下人去四明山,也算不健康。| 中國泰對何虎下人去四明山,陷败牛,吹到了海裏,有了上

說

家豈不是拆爛污! 是拆爛污,「法」也 是拆爛污,「法」也 是拆爛污,「法」也 是水爛污,「法」也 是水爛污,「法」也 是人定的嘛」合符自 以改法,法是死的, 以改法,不合符自 以改法,不合符自 以改法,不合符自

版四廿第

按道理來說 在翻垃圾箱 在翻垃圾箱

武想那時是何等痛苦,何等要涼到你晚年的時候亦會對你不好, 他日你的兒女「有樣學樣」, 要知道,今天你對父母不好

舗變質

乏人照顧,知但眼見的又知道發達是

到底是認識不少

的 貴 任 家 人 家

口來推搪不去照顧年老的父母親境怎樣困難,亦不能作為任何藉者應負上大部份的實任,就算環治應負上大部份的實任,就算環

兒女的

責任

去。

無線仍没有的無線仍沒有的

到縣紙行為

~有瑕調

增潮流,永遠是慢了幾拍的。 對比起港台的電影團歌曲,都能選是港台的龍虎榜冠軍歌曲,都能選是港台的龍虎榜冠軍歌曲,如此是港台的龍虎榜冠軍歌曲,如此是港台的龍虎榜冠軍歌曲,如此是港台的龍虎榜冠軍歌曲,如此是港台的龍虎榜冠軍歌曲,如此是港台的龍虎榜冠軍歌曲,如此是港台的龍虎榜冠軍歌曲,如此是港台的龍虎榜冠軍歌曲,如此是港台的电影。

日,更加强筆者的頑屈 ・到今年的第二季・大 ・到今年的第二季・大

1道迄今定的是玉女路朱賓意拍《寄線》時「是嗎?」小東聰了

long Kong

表 張大六紙出日今, 有務印利有港香

| 犯忌諱,只説「嬴」,他虽然有海的幻想。但是這個別華人酒家的一個堂倌,他

造李

# 夢斷城西及三塊錢歌劇音樂

這是伯恩斯坦《西區的故事》(即電影《夢斷城西 )及魏爾《三塊錢歌劇》輯録,兩部都是現代歌劇名作 但却經過改編,《西區的故事》以組曲形式演奏,《三塊 剱歌劇》則改編為《三塊錢歌劇音樂》(Kleine Dreigroschenmusik)。這 F還有個特點是·上述音樂並非一般的管弦樂隊演奏版本,而是改編 為銅管樂及打擊樂器演奏,現代色彩及爵士音樂效果更為顯著。菲臘。鍾斯指 揮以他自己命名的銅管樂隊演奏。這是一款非常有特色的製作;音響效果也頗

解到了,無庸贅言。道部現代劇作録音有多《乙 **殖演奏方式,有交響舞曲,有組曲,都是其** 中著名樂段。魏爾的《三塊錢歌劇》演奏録 音版本較少。魏爾(Kurt Weill, 一九〇〇 一一九五〇)是德國作曲家,曾師事布索尼 ,一九二八年以現代派手法寫作道部《三塊 鐵歌劇》而知名歐洲樂壇·希特拉執政時流 音樂特點,並結合現代創作手法寫作歌劇及 舞台音樂、電影配樂等。《三塊鏡歌劇》由



伯恩斯坦的《西區的故事》,故事内容許多人都從電影《夢斷城西》中

**秋五三第 有不奇無** 主 王 | 張 演賢祖 | 榮國 源東

史秘宮禁 作峯巔片情艷裝精華豪

3-675649

主領午 王 張 演衛馬 賢祖 榮國

統總 5-8331937

主領午 王 張 演衛馬 賢祖 榮國

風創後旦刀-本英繼作影城新 格新再-馬-色雄-室工電藝 東小程演

早請場五天今 羅披向所・ 嫡兼勇智

飛特大 龍務戰剛金

場五天今 間映意前關片 時放注係長 務大鐵 金

早諦場五天今 場五天今

主 高 吳元 | 主導 洪 演虹麗漢彪 | 演演資金

0-208708 3-432659

稱錯點今 毒點半十

程

1312 PLETO ETTO

客照樂昌南

友

教師早 喜父場 書南

拉卡大 花奥 刻利

特粹

攻隊

天今後最

小場四

婦夢 1 點

月明

顔

5-632959

四加六最

。大學不知

七

3-661056

天兩後最

主高丹 吉米 演化尼 適路

愛

5.776351

傑當李 大 作纳察演導

帶惑體

放三快

場五後最 卡長功最以有 通篇之成來史

劫萬七場午 案大百 · 夜

令紫大獻明 禁漠映天

華南

K881755

天今後最

行發本印新全1年週50祝慶 友七姑雪 城之空天:場點四線全

3-321939

3-617169

片間主達鐵 王課演頓摩

傑 導 演大 作連格:導

映間將 中新隆 西型重 電戲開 影院幕 車段·場夜午頓盛華

5-737374 仔 出港香 四都京①

世

one, and a figure

宮麗碧

强步实

3.7245444

品,细射唱片: 417854-2

§ ABC 映獻場五天今 映獻場五天今院① 飛特龍務 戰 演主紅楚鐘・穀潤周 場三天**両後最院**② 九點七・正點四・半點12

先殭明 的街場最 生屍映 謀族人五 情花場午 三智場四 雙白場今 狂女・夜 寶男・點 維粉・早 城龍九 **際國** 820749 仔港香

新今甲五場 **場五天今** 主吳 元 洪 演漢 彪 寶金 幻海 禿 鷹方 不兒 宜童 影最貢語 片佳獻禾 女俏 四 十 點 上 九 四點三半 **成三** 男士 金

(2)(1)

慕朝的人鲜 事流的如如 1黑皇知為 1韻風夢醉

3-617109

豳

倩女

炁義早 天蓋場 都新

俾 場午十初場四枚上半十明 捉鬼·夜五一·點命天·點珠 角旺 **译** 中 3-809570 [5-243253

海至 明元 宫 0-755733 0-4922946

電藝唯日 影術美本 宮秘史 龍特剛

青五今 **海海早**經 場 天 **海海早**經 秦 林 高 吳元 洪 林祥英正虹題漢彪資金

星反求場午 魔四 英福早紅 斗愛·夜 胎點 雄變場砌 場午 女摩四 惑之裸早好 然偶。夜 性登點 誘體場運

選首片猛作動假暑

卡長功最以有 通篇之成來史 七雪坊

演馬史錯衰 新田提身鬼 作主夫・上 先綠

天三十第

片間主達鐵 王課演頓摩 有阿夜今 料姐場午

主 王 張 演賢祖榮國 倩女 幽魂 窓青三 農 農 青 青

場五天今 主吳元 洪 演漢 彪 資金 不兒 主領午 王祖 定童 定衛馬 賢祖 年 四 場夜 點 **成** 

風創後旦刀—本英傑作影城新 格新再一馬一色雄一室工電藝 東小程道克徐製

映獻場五天今

主領午 王 張 張 演 後 馬 野 祖 | 榮 國

不兒 宜童

風創後旦刀-本英雄作影城新 格新再一馬□色雄□室工電藝 東小程演導•克徐製監 <del>各</del>大愛性星新級超·點四樂民

暫四個片 人 早樂炭 停點係長 人嚇場

停暫點四

始家午出古早 爺邪夜少英場 仔牌撈年雄自